

SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei	110	Störungsdienst Erdgasversorgung	01802713600
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr	112	Rathaus	7965-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117	Caritas-Sozialstation	684
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe	(09873) 9780-0	Caritas-Seniorenheim	79010
Störungsdienst Stromversorgung	01802713538	Diakonie Wassermungenau	(09873) 1257

Defibrillator-Standorte

Spalt: Raiffeisenbank und TSV-Sportheim;
Großweingarten: Feuerwehrhaus; **Enderndorf:** Segelhafen und Wasserwacht; **Mosbach:** Buswartebereich am Feuerwehrhaus



© Foto: www.fotostudio-lichtblick.de

Weihnachtsgruß und gute Wünsche
für das Jahr 2024



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ich wünsche Ihnen, auch im Namen des Stadtrates, ein besinnliches, frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und Gesundheit und Zufriedenheit für das neue Jahr.

Mein Dank gilt allen, die sich auch dieses Jahr wieder persönlich für Vereine und Organisationen engagiert haben, durch ihre Mitarbeit die Gemeinschaft stärken und für ihre Mitmenschen da sind.

Den Zusammenhalt und das Miteinander sollten wir alle fördern und unseren Beitrag einbringen.

Es ist derzeit schwierig genug. Die Inflation, die wirtschaftlichen Probleme und Belastungen der Bürger und die Unsicherheiten beschäftigen uns alle. Man hat den Eindruck, vieles funktioniert nicht mehr.

Die Menschen müssen bei Veränderungen mitgenommen werden und sie dürfen auch nicht überfordert werden.

2024 bringt aufgrund des Geschehens in aller Welt auch viele Herausforderungen mit. Das macht alles nicht einfacher, da die Auswirkungen auch bei uns ankommen.

Ich hoffe, dass man mehr Abstand von Ideologien nimmt und den logischen Menschenverstand mehr einsetzt.

Ich wünsche Ihnen trotzdem für das Jahr 2024 das Beste.

*Ihr
Udo Weingart
Erster Bürgermeister der Stadt Spalt*

Bauantrag - energetische Sanierung und Nutzungsänderung eines bestehenden Wohnhauses in ein Wohnhaus mit ambulanter betreuter Wohngemeinschaft auf Flur-Nr. 295, Gemarkung Enderndorf, Ottmannsberg

Das Bauvorhaben wurde mit dem Landratsamt Roth abgeklärt und die nachbarschaftliche Beteiligung erfolgte. Es entsteht ein Wohnhaus mit ambulanter betreuter Wohngemeinschaft. Im Erdgeschoss befinden sich Wohnraum mit Küche, Terrasse, Sanitärräume und Ruheraum. Das Obergeschoss beinhaltet 10 bis 12 Einzelzimmer für die Unterbringung von zu betreuenden Personen. Die Geschosse werden über ein Treppenhaus samt Aufzugsanlage verbunden. Es erfolgt eine energetische Sanierung und Nutzungsänderung des Objektes.

Ortsrecht der Stadt Spalt; Erlass einer Verordnung der Stadt Spalt über das freie Umherlaufen von großen Hunden und Kampfhunden (Hundehaltungsverordnung)

Der Stadtrat hat beschlossen, dass die Verordnung der Stadt Spalt über das freie Umherlaufen von großen Hunden und Kampfhunden in der Fassung vom 17.10.2023 beschlossen wurde.

Teilnahme am kommunalen Klimaschutznetzwerk zum Ausbau erneuerbarer Energien, Speicher und Netzinfrastruktur für Kommunen im Landkreis Roth

Derzeit laufen Vorarbeiten für die Beantragung eines kommunalen Klimaschutznetzwerkes Kommunen im Landkreis Roth in der Fortführung. Hierzu haben aktuell 14 Kommunen Interesse bekundet. Das Netzwerk besteht aus Netzwerkmanagement und Moderation. Zum einen findet Quartalsweise ein Netzwerktreffen statt mit dem Ziel, einen Austausch zwischen teilnehmenden Kommunen zu schaffen. Dazu werden Praxisbeispiele und Fachvorträge erfolgen.

Der zweite Teil ist die fachliche Beratung. Zum anderen hat jeder Teilnehmer die Möglichkeit, sich individuell durch das Institut beraten zu lassen. Dies umfasst Potentialanalysen, Wirtschaftlichkeitsberechnungen und Ökobilanzierungen. Der Stadtrat hat beschlossen, die Teilnahme am kommunalen Klimaschutznetzwerk zum Ausbau erneuerbarer Energien, Speicher und Netzinfrastruktur für Landkreis und Städte wahrzunehmen.

Gesamtsanierung Luberhaus, VgV-Verfahren

Das Sanierungsgutachten des Architekten Karl-Heinz Zagel zur Sanierung und Nutzung des Luberhauses wurde dem Stadtrat schon vor einigen Monaten vorgestellt. Es erfolgte eine Abstimmung mit dem Bayer. Landesamt für Denkmalpflege. Aufgrund des schlechten baulichen Zustands ist die Sanierung des Objektes dringend. Es wurden verschiedene Vorarbeiten zur Vergabe durchgeführt. Die Gesamtsanierung ist mit der Dachsanierung zu beginnen. Im Erdgeschoss soll die Erschließung einer barrierefreien Toilette mit Zugang auch vom Bürgergarten erfolgen. Die Erweiterung der Bücherei ist im Erdgeschoss vorgesehen.

Es erfolgt ein Aufzug mit Anbindung zum Rathaus, der möglichst zurückhaltend und neutral wirken soll, um das Barockensemble nicht zu beeinträchtigen. Der Aufzug wird im Haupteingangsbereich im Verbindungsbau Rathaus umgesetzt. Der Förderantrag bei der Regierung von Mittelfranken soll nun gestellt werden. Die Baukosten betreffen ca. 2,5 Mio. EUR. Die Eigenmittel betragen 1,6 Mio. EUR. Der Stadtrat hat beschlossen, die Gesamtsanierung des Objektes Luberhaus definitiv anzugehen. Der Förderantrag wird bei der Regierung von Mittelfranken eingereicht. Die Stadt Spalt beschließt außerdem, das VgV-Verfahren für die Gesamtsanierung des Objektes Luberhaus und beauftragt hierfür ein externes Planungsbüro.

Bedarfsmitteilung 2024 für Städtebauförderung - Jahresantrag

Der Bedarfsmitteilung für Städtebauförderungsmittel liegt eine erarbeitete Umsetzungsliste bei. Angemeldete Maßnahmen sind Modernisierungsgutachten für Einzelprojekte, Fassadenprogramm für private Gebäudeeigentümer und Ordnungsmaßnahmen im Bereich Erschließung Plätze, Straßen sowie Baumaßnahmen.

Zu den Ordnungsmaßnahmen wurden 2024 die Erschließungsplanung mit Durchführung an der Bahnhofstraße 2 + 4 Hopfenhalle, die Bezuschussung des Abbruches Hopfenhalle und Markt, die Neuordnung der Ortsdurchfahrt Spalt mit Planung und Umsetzung/Barrierefreiheit, Obelsthauserstraße - verkehrsberuhigter Ausbau, sowie die Neugestaltung Machbarkeitsstudie „Schwarzer Adler“ am Oberen Tor 2 angemeldet. Für die Baumaßnahmen wurden das Luberhaus sowie der „Schwarze Adler“-Abbruch angemeldet. Die gesamten förderfähigen Kosten belaufen sich in 2024 auf 4.485.000,00 €, im Jahr 2025 auf 5.120.000,00 €.

Radwegeanbindung Spalt an das Radwegenetz Landkreis Roth - Antrag der Grünen; hier Radwege entlang der Kreisstraßen

Die Stadt Spalt hat mit dem Landratsamt Roth die Radwege entlang der Kreisstraßen für den Bereich Spalt schon vor längerer Zeit abgesprochen. Im Radwegeentwicklungsplan der Stadt sieht man die entsprechenden Maßnahmen im Landkreispplan eingezeichnet. Die Vorschläge erübrigen sich deshalb. Der Vorschlag, über Güsseldorf eine Radwegeanbindung umzusetzen, ist deshalb nicht sinnvoll, da die Höhensituation auch eine sinnvolle Nutzung stark in Frage stellt. Im Landkreispplan wurde mit der Stadt abgesprochen, die Anbindung über Wasserzell Richtung Mosbach durchzuführen.

Darüber hinaus wurde im Landkreispplan auch die Anbindung Großweingarten Richtung Stockheim aufgenommen.

Radmobilität und Radentwicklung

Es wurde ein strukturiertes Radmobilitätskonzept ausgearbeitet. Inhalt des Konzeptes sind Radwege, Infrastruktur, Verkehrssicherheit, Serviceeinrichtungen und Marketing. Stadtrat Dieter Kamm hat vom Ingenieurbüro Klos die Analyse und Lösungsvorschläge der Radwegeentwicklung für den Kernort Spalt vorgestellt. Hier geht es um die Innerortsregelungen mit Markierungen, Piktogrammen, Beschilderungen sowie die Entflechtung und Planungen der derzeitigen Baumaßnahmen, die mit bestehenden Wegen berücksichtigt werden.

Vollzug BauGB; Bebauungsplan Nr. 64 Sondergebiet Photovoltaik Hügelmühle 2, Abwägung Träger und Öffentlichkeitsbeteiligung

Der Stadtrat hat die eingegangenen Hinweise und Anregungen aus dem öffentlichen Verfahren behandelt. Der Stadtrat beschließt den Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 64, Sondergebiet Photovoltaik Hügelmühle 2. Die Verwaltung wird beauftragt, die Durchführung der weiteren Beteiligung im Verfahren durchzuführen.

Stadtwald Jahresbetriebsplan 2024

Stadtförster Karl Engelhardt hat für die Bewirtschaftung des Stadtwaldes den Jahresbetriebsplan 2024 vorgelegt. Im Jahresbetriebsplan sind für 2024 die vorgesehenen Maßnahmen sowie die Ergebnisse aus dem Verkauf von forstwirtschaftlichen Erzeugnissen sowie Unterhaltsmaßnahmen eingestellt. Im Jahr 2023 wurden wesentliche Strukturverbesserungen im Bereich des Waldumbauprogrammes „Initiative Zukunftswald Bärenburg“ umgesetzt. Geförderte Wegebaumaßnahmen 2023 waren der Wendehammer, die Neuschaffung von Entwässerungsanlagen. Die Waldumbaufäche beträgt 5,5 ha mit 27.000 ausgebrachten Pflanzen. Für das Nahwärmenetz liegt Energieholz zur Verwertung bereit.

Der Stadtrat hat den Jahresbetriebsplan 2024 für die Bewirtschaftung des Stadtwaldes beschlossen.

Stadtwald Spalt - Auswirkungen Waldumbau

Die Stadt Spalt hat in den letzten Jahren verstärkt in den Waldumbau mit der Erhöhung der Anteile vorangetrieben. Im Zuge der veränderten Waldbewirtschaftung sind auch erhebliche Kosten für Schutzzäune notwendig gewesen. Wichtig ist, dass die verpachteten Jagdreviere die Abschussquoten verbessern. Diese sind derzeit unterdurchschnittlich. Es ist ein verstärkter Rehwildverbiss in den gemeindlichen Wäldern festzustellen. Die Kosten für die erhöhten Aufwendungen und Nachpflanzungen sowie die Nachbesserungen von Schutzzäunen sind zwischenzeitlich im vier- bis fünfstelligen Bereich. Deswegen werden Gespräche mit den Jagdgenossen und den Jägern anberaunt. Auch bei der Vergabe von Pachten wird es Regelungen geben müssen, damit der Waldumbau nicht durch Sonderkosten der Stadt beeinträchtigt wird.



Abb. beispielhaft.

GEBRAUCHTWAGEN MIT GARANTIE



19.990,- €

Opel Corsa-F „Elegance“ 1.2 T
EZ: 05/22, 74 kW (100 PS), 23.400 km, ABS, ESP, 10x Airbags, Klimaautomatik, 4x el. FH, Radio mit DAB, NAVI, USB, Bluetooth, CarPlay, Sitzheizung, Lenkradheizung, Parkpilot vorn + hinten, Regensensor, Lichtautomatik, Tempomat, Rückfahrkamera 180°, Verkehrszeichen-Erk., Totwinkel-Assistent, LED, getönte Scheiben, Alufelgen 16“, Dach schwarz, Metallic-Lackierung, uvm.



24.490,- €

Opel Combo-E Cargo „Edition“ 1.5 D
EZ: 06/23, 75 kW (102 PS), 600 km ABS, ESP, Klimaanlage, 2x el. FH, Radio mit DAB, NAVI, USB, Bluetooth, CarPlay, Beifahrer-Doppelsitzbank, el. anklappbare Außenspiegel, Parkpilot hinten, Laderaumtrennwand mit FlexSpace Durchlade, uvm.



25.990,- €

Opel Crossland „Elegance“ 1.2 T
EZ: 02/23, 96 kW (130 PS), 4.990 km, ABS, ESP, 10x Airbags, Klimaautomatik, 4x el. FH, Radio mit DAB, NAVI, USB, Bluetooth, CarPlay, Sitzheizung, Lenkradheizung, Rückfahrkamera 180°, Regensensor, Lichtautomatik, Tempomat, Verkehrszeichen-Erk., LED, getönte Scheiben, Alufelgen schwarz 16“, Dach schwarz, Metallic-Lackierung, uvm.



32.690,- €

Opel Astra-L „GS Line“ PlugIn-Hybrid 1.6 T
Systemleistung 180 PS, EZ: 09/22, 110 kW (150 PS), 6.500 km, ABS, ESP, TC, 10x Airbags, Klimaautomatik, 4x el. FH, Radio mit DAB, NAVI, USB, Bluetooth, Sitzheizung vorn, Lenkradheizung, Parkpilot vo.+ hi., Verkehrszeichen-Erk., Soundsystem, Rückfahrkamera 360°, Alu-Felgen 17“, LED, Abstands-Tempomat, getönte Scheiben, Sicht-Paket, Keyless, uvm.

Autohaus
Börschlein



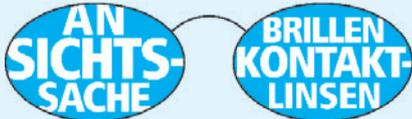
Trautenfurter Weg 8 · 91174 Spalt

Tel. 09175 / 666

www.opel-boerschlein.de



Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!



Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT
TEL. 09175/9080644
www.ansichtssache-spalt.de



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 8.30 – 12.00 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 8.30 – 12.00 Uhr

Termine auch außerhalb der Kernöffnungszeiten!

15 % RABATT AUF INDIVIDUELLE GLEITSICHTGLÄSER

**SPEZIELL FÜR SIE ANGEPASST UND ANGEFERTIGT
KUNSTSTOFF HART, SUPERENTSPIEGELT**

(+/- 6,0 DPT., CYL. + 4,0 Add. bis 3,0)



Wir wünschen allen ein frohes
und friedvolles Weihnachtsfest!

VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosmetikartikel
- Kosm. Behandlungen
- Solarium
- Nail-Art-Design
- Wellness-Massagen

Gesegnete Weihnachten und
viel Gesundheit für 2024!

Öffnungszeiten:
Montag – Samstag
nach Vereinbarung

Angelika Ehard
Lange Gasse 13
91174 Spalt
Tel.: 09175-907469



Die Vereinigte Zunft informiert

Der diesjährige **Zunfttag** ist am Montag, dem 11. Dezember 2023. Treffpunkt ist um 8.45 Uhr im Vereinslokal „Zur Krone“ mit anschließendem Kirchgang um 9 Uhr. Wir laden nochmal herzlich ein.



Weihnachtsaktion

»Zunftaler 2023«

der Vereinigten Zunft Spalt

Auch in diesem Jahr veranstaltet die Vereinigte Zunft Spalt in der Vorweihnachtszeit wieder ihre traditionelle Weihnachtsaktion „Zunftaler“.

Die Preise: **1. Preis: 200,- €**, **2. Preis: 140,- €**, **3. Preis: 80,- €** sowie weitere Einkaufsgutscheine im Wert von je **20,- €**.

Die Teilnahmekarten gibt es in den unten aufgeführten Geschäften bis zum Samstag, dem 23.12.2023.

- Ansichtssache · Brillen, Kontaktlinsen - Kerstin Schwab
- Autohaus Börschlein - OPEL-Partner
- Auto Kraus - VW · Audi · ŠKODA
- Bäckerei & Café »Alte Backstub'n« - Hartmut Grau
- EDEKA-Markt - René Biber
- Eisenhandel Lutz - Werkzeuge, Maschinen, Weber-Grill
- Fuchs Rudolf - Druckerei
- Gasthaus »Zur Frischen Quelle«, Hagsbronn, E. Gruber
- Gasthof »Krone« - Fam. Stengel
- Kittsteiner Peter - Gärtnerei, Blumenfachgeschäft



Max Gruber M · E · T · Z · G · E · R · E · I



**WIR WÜNSCHEN
FROHE
WEIHNACHTEN**

Hintere Dorfstraße 1
91174 Großweingarten
Telefon (0 91 75) 635
Fax (0 91 75) 79 44 93
mail@metzger-gruber.de

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 6:30 Uhr - 12:30 Uhr
14:30 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag 6:30 Uhr - 18:00 Uhr

**Brautmode
am Brombachsee**

**Wir haben für Sie
ca. 300 Brautkleider
von Größe 34 - 60
in kurz oder lang**

Geöffnet Di bis Fr 10 - 18
und Sa von 10 - 14 Uhr
Termine zur Anprobe
nach tel. Vereinbarung

**Herzlich willkommen!
Größte Auswahl
in der Region
schon ab 395,- €**

91174 Spalt – Enderndorf am See
Tel.: 09175 / 90 80 933
www.brautmode-am-brombachsee.de

**Wunderschöne, traumhafte Brautkleider
Kollektionen 2024 sind geliefert**

Frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2024!



Claudia Roth-Michelberger
 examinierte Krankenschwester

Mobile Fuß- und Nagelpflege
 Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie mich an unter:
Mobil: 0160/951 79 191 • Hasenbuck 11 • Wasserzell

Übrigens auch Geschenkgutscheine für Weihnachten erhältlich.

- Menzel - »Meine Bäckerei«
- Metzgerei Georg Wechsler
- Mode Nüßlein - Bekleidungshaus
- Noudlsberger Hof - Gasthof, Ferienwohnungen
- Schreibwaren Kummerer - Lotto, Saisonartikel, Bücher
- Spalter Getränke-Eck - Getränke-Eckerlein
- Stadt-Apotheke Spalt - Julia Contius
- VERWÖHN-OASE - Angelika Ehard
- VR-Bank Mittelfranken Mitte eG, Spalt
- Zum Booder - Anita Sellner

Wir starten mit unseren Anmeldungen für das Kindergartenjahr 2024/2025

Wie die Jahre zuvor, erfolgt dies über den digitalen bzw. postalischen Weg. Einfach QR-Code scannen und Sie gelangen auf unsere Homepage mit dem entsprechenden Anmeldeformular. **Link zur Homepage:**
<https://www.kitafranken.de/sankt-michael-grossweingarten-spalt/willkommen-bei-uns/>
 Bitte geben Sie das Formular bis **spätestens 15.03.2024** bei uns in der Einrichtung ab. Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung - schreiben Sie uns eine E-Mail oder rufen Sie uns kurz an. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.



Viele Grüße, Sina Paar

Wir bedanken uns bei unseren Fahrgästen für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit, ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr. ★★☆☆☆

Anstelle von Weihnachtsgeschenken spenden wir an den Kindergarten Spalt und an die Deutsche Krebshilfe.

Taxi Spalt
09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Kurierfahrten
 Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften
 Flughafen-, Bahn- und Messetransfer

Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!
 Fahrten außerhalb der Betriebszeit mit Voranmeldung



TISCHKALENDER 2024
SPALTER FACHWERKZAUBER

Erhältlich am Spalter Weihnachtsmarkt oder direkt in unserer Druckerei.

www.druckerei-fuchs.de
 Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031
 info@druckerei-fuchs.de



Menzel
 Meine Bäckerei

WIR SUCHEN
Verkäufer M/W/X
Küchenhilfe M/W/X

Aus Liebe zur Heimat

Wir suchen Mitarbeiter in **Voll- und Teilzeit** oder **Aushilfe**

KURZE BEWERBUNG AN
 MICHAELA@BAECKEREI-MENZEL.DE
 ODER TELFONISCH ODER ÜBER
 WHATSAPP - 09175 202

weihnachtsbonus
 Kartenaufschlag + 10%
 Wer seine Kundenkarte im Dezember bekommt bekommt 10% Bonus dazu



Fotografie
LICHT-BLICK[®]
Harald Stengel mit Jennifer & Team

☎ 09175-9738
📍 Höllgasse 4
91174 Spalt

www.fotostudio-lichtblick.de

www.schmerzfrei-praxis.com



Liebscher & Bracht[®]
DIE SCHMERZSPEZIALISTEN



Jochen Junker
zertifizierter Liebscher&Bracht Therapeut

Gelenkschmerzen **Arthrose** **Muskelschmerzen**

Bewegungseinschränkung

ABENBERG
Stillaplatz 7

TERMINE unter: 09178 - 99 88 780

FROHE
Weihnachten




www.druckerei-fuchs.de
Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031
info@druckerei-fuchs.de

Einladung zum Stephansritt 2023

Die Stadt Spalt, HopfenBierGut und der Heimatverein Spalter Land laden alle Pferdebesitzer und Reiter sowie die Bürger der Großgemeinde Spalt recht herzlich ein, am Stephansritt teilzunehmen. Diese urchristliche Tradition, die sich in Spalt bis ins 19. Jahrhundert zurückverfolgen lässt, ist dem Schutzheiligen der Reiter, Kutscher und Pferde - St. Stephanus -



gewidmet. Am 2. Weihnachtsfeiertag, dem 26.12.2023, treffen sich Reiter und Kutscher ab 9.30 Uhr in der Langen Gasse beim „Wittelsbacher Hof“, wo auch der Bügeltrunk gereicht wird. Danach erfolgt der Ritt, begleitet von den Zuschauern, über die Rezatbrücke und durch die Hauptstraße nach Wasserzell. Dort wird die Stephanuskirche dreimal umrundet, bevor der Stadtpfarrer Pferden und Reitern den Segen erteilt. Auch heuer wird der Kirchenpfleger von Wasserzell wieder Erinnerungsplaketten an alle Reiterinnen und Reiter austeilen. Anschließend ist Messfeier in St. Stephanus.

Stadt Spalt, HopfenBierGut und Heimatverein Spalter Land e.V.

Vorankündigung Partnerschaftsbesuch in Bad Sauerbrunn

Nachdem die Gemeinde Bad Sauerbrunn und die Stadt Spalt im Oktober 2022 50-jährige Partnerschaft gefeiert haben, fährt die Stadt Spalt im nächsten Jahr zu ihrem Gegenbesuch nach Bad Sauerbrunn.

Der Termin wird über den Feiertag Fronleichnam sein und betrifft den Zeitraum von **Donnerstag, 30. Mai, bis Sonntag, 02. Juni 2024.**

Das Programm wird in den nächsten Wochen zusammengestellt. Wenn Vereinsabordnungen der Stadt Spalt an der Fahrt teilnehmen würden, würde es die Bad Sauerbrunner sehr freuen.

Vorab können Anmeldungen über vorzimmer@spalt.de getroffen werden. Die konkreten Kosten und das Programm werden in Kürze veröffentlicht.

Udo Weingart, 1. Bürgermeister

Danke, dass Sie uns im vergangenen Jahr soviel Vertrauen entgegengebracht haben.
Frohe Festtage! 



Abus Alarmbox für Fahrrad,
Kinderwagen, Grill **44,00 €**

X7 12V Smart Booster 15.000 mAh **129,95 €**

Eisenhandel Erika Lutz e.K.
Hand- u. Heimwerkerbedarf, Grills u. Zubehör
Lange Gasse 10, 91174 Spalt, eisen-lutz.de



FROHES FEST UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!



Geschenkideen zu Weihnachten:
WERTGUTSCHEINE und unser neuer
CARWASH-Gutschein!



KFZ-Meisterbetrieb

*Ihr Auto in
guten Händen!*

Josef Beierlein

Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677

Mail: auto-beierlein@t-online.de • www.auto-beierlein.de

Meister-
haft



**auto
reparatur**

Urlaub vom 23.12.2023 bis einschließlich 07.01.2024

Bei Notfällen sind wir telefonisch erreichbar: Tel.: 0170-5149677

DAS ORIGINAL SEIT 2006

7. SPALTER

LACHNACHT

KABARETT • COMEDY • MUSIK

Moderiert von: **Atze Bauer** diesmal mit:

Michi Dietmayr
Musik & Comedy

Jonas Greiner
Stand-up-Comedy

Bauer Heinrich
Comedy & Kabarett

08. März 2024

In der historischen Fasswiche der
Stadtbrauerei Spalt
Brauereigasse 3 91174 Spalt

Einlass: 18.30 Uhr Beginn 20 Uhr
VVK 25,00 € zzgl. VVK-Gebühr inkl. gesetzlicher MwSt.
Abendkasse höherer Preis

Kartenvorverkauf: www.spalter-shop.de oder im HopfenBierGut

www.spalter-bier.de  

Mit Ihrer Teilnahme an dieser Veranstaltung erklären Sie sich einverstanden, dass Aufnahmen zur Veröffentlichung in allen Medien gemacht werden.

NEUES VOM TSV



Der TSV 1890 Spalt wünscht ein besinnliches Weihnachtsfest!

Für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr bedanke ich mich bei meinen Vorstandskollegen sowie allen Abteilungs- und Übungsleitern ganz herzlich. Ebenso bedanke ich mich bei unseren Sponsoren für die großzügige Unterstützung und den Mitgliedern für ihren Einsatz. Wir wünschen allen eine besinnliche und erholsame Weihnachtszeit!

Dieter Kamm,

1. Vorsitzender im Namen des gesamten Vorstands

Besuchen Sie unsere Abteilungen am Spalter Weihnachtsmarkt: Die Fußballer in der Hauptstraße mit Bratwürsten und Steaks vom Holzkohlegrill, Glühwein, Kinderpunsch und Bier. Die Tischtennis-Abteilung in der Stiftsgasse mit heißem Caipi, Hot Buttered Rum, selbst gemachtem Bratapfelglühwein und Kinderpunsch, Pfannkuchen süß oder herzhaft. Die Badminton-Spieler am Josefsplatz mit Schupfnudeln.

Badminton:

Achtung neue Trainingszeiten: Jugendl. von 19.00 - 20.30 Uhr, Erwachsene von 20.30 - 22.30 Uhr. Wir trainieren jeden Donnerstag in der Schulturnhalle. Nähere Infos bei Stefan Nüßlein, Tel. 09175/381. Kommt doch mal vorbei zum Reinschnuppern! Wir freuen uns auf euch!

Ski-Club:

Ski-Gymnastik jeden Mittwoch von 19.00 - 20.30 Uhr. „Aktiv und Fit durch den Winter“ mit dem Ski-Club Spalt in der Turnhalle der Volksschule Spalt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen! Rückfragen bitte an Thomas Peitz: 0160/3627160.

Step & Style:

Training jeweils Donnerstag von 19.00 - 20.00 Uhr im Wechsel StepTraining und Bodyworkout. Nichtmitglieder und Schnupperer jederzeit herzlich willkommen. Wir haben Pause vom 21.12.2023 - 04.01.2024. Trainingsbeginn 2024: Donnerstag, 11.01.2024.

Nähere Infos bei Simone Maurer, Tel: 09172/6677966 oder simone-maurer@t-online.de. **Informieren Sie sich über unser vielfältiges Angebot unter www.tsv-spalt.de**

Helferkreis für Geflüchtete

Nach unserem letztjährigen Erfolg bietet der Helferkreis auch heuer wieder ein **gemeinsames Plätzchenbacken** mit geflüchteten Frauen in der Spalter Schule an. Es findet statt am **Donnerstag, den 07.12.23** um 16.00 Uhr. Um Anmeldung wird gebeten.

Wir suchen im Moment eine Person, die bereit wäre, mindestens 2-mal wöchentlich einem ukrainischen Schüler (5. Klasse Mittelschule) Nachhilfe in Deutsch zu geben und ihm bei den Hausaufgaben zu helfen. Außerdem suchen wir einen nicht allzu großen, einfachen Schrank. Sie können Ihre Anfragen oder Angebote wie immer an helferkreis-spalt@gmx.de richten.

Ulrike Deuerlein-Misoph, Helferkreis Spalt

GASTHAUS+PENSION
zur frischen
Quelle
Hagsbrunn

Tel. 09175-591



FAMILIE GRUBER mit Team

Schlemmer-Gutscheine als Geschenkidee bei uns erhältlich!

Unsere Öffnungszeiten unter:
www.gasthaus-zur-frischen-quelle.de



Hopfen Bier Gut
Spalter Hopfen- & BierErlebniswelt

Schöne Weihnachten und alles Gute für 2024

Alles, was wir lieben!

  www.spalter-bier.de • www.HopfenBierGut.de

Danke für 2023

Spalter Bier





Seenland-Küchen

persönlich und nah

5 JAHRE



DANKE, FÜR IHR VERTRAUEN Feiern Sie am 29. Dezember mit uns 5 Jahre!

- Riesenauswahl von der Küchenzeile bis zur hochwertigen Einbauküche
- Beratung in persönlicher Atmosphäre
- Individuelle Beratungstermine
- Präzise und kompetente Montage mit eigenen Monteuren
- Komplette Baubetreuung

DER
KÜCHEN
RING



thermomix
Einfach. Selbst. Gemacht.

Die besten Ideen beginnen im Topf!
Erlebe jetzt den Thermomix®!
Bei Seenland-Küchen
Freitag 29.12.23 von 10.00 – 17.00 Uhr
Den Thermomix live erleben, laufende Vorführungen und Kostproben aus dem Thermomix.



Kochvorführungen am 29. Dezember 2023

NEFF
cook. create. inspire.

*Offen für Deinen
INDIVIDUELLEN
STIL. Mit Flex Design.*



Von 10 bis 17 Uhr zeigt Ihnen Profikoch Haasi tolle Ideen für:

Induktion
Dampfgarer
Dampf-Backofen

Entdecken Sie die neueste NEFF-Geräte-Generation und aktuelle Messe-Trends!



Öffnungszeiten: 27.12.23 – 05.01.24 durchgehend von 9 bis 18 Uhr
Sa. 30.12.23 von 9 bis 12 Uhr geöffnet

91792 Ellingen · Pleinfelder Straße 2 · Telefon: 09141/9978828 · www.seenland-kuechen.de



Zu gewinnen

hochwertige **Siebträgermaschine**
inkl. Kaffeemühle im Wert von 649,- € UVP

Wie viele Spülmaschinen finden Sie bei Seenlandküchen?

Geben Sie diesen Abschnitt bei uns ab, dann erhalten Sie Ihr persönliches Glückslos.
Auslosung am Samstag, 30. Dezember 2023, um 16 Uhr. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen



Wir bedanken uns für Ihr
entgegengebrachtes Vertrauen
und wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!

blumen kittsteiner

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 7976-0
E-Mail: blumen-kittsteiner@t-online.de

Wir sind für Sie da:

Mo-Sa 8.00 - 12.30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 13.30 - 18.00 Uhr



www.blumen-kittsteiner.de

An den Feiertagen haben wir geschlossen.

Aktuelles aus der Erlebnis- welt HopfenBierGut



Die Geschenkidee: das Bierabo
2024 „Fränkisch eigschenkt“

Genießen Sie jeden Monat ein anderes Bier an der ProBierBar
im Museum HopfenBierGut.



Hole dir dein BierAbo 2024 – ab sofort erhältlich!

Jeder, der auf seiner Stempelkarte für alle 12 Monatsbiere die
Stempel gesammelt hat, erhält eine bierige Überraschung.
Alle, die mindestens für 8 von den 12 Monatsbieren die Stempel
gesammelt haben, nehmen an einer Verlosung teil: 1. Platz
Braukurs in der Spalter Bierwerkstatt für eine Person (139€),
2. Platz: HopfenBierGut Wertgutschein für Erlebniswelt &
Genussladen im Wert von 75€, 3. Platz: Spalter Bier FanShop
Wertgutschein (40€).

Mit dem BierAbo zur Bierparade bequem und stressfrei Biere
probieren. Jeden Monat ist an der ProBierBar ein neues Bier zu Gast.

In 3 Schritten zum Abo: Paket wählen, bezahlen und mit Gut-
scheinen zum Abholen ins HopfenBierGut kommen.

Paket 1 „Schnupper-Box“ 3 Monatsabo – 3 Monatsbiere

Paket 2 Probier-Box“ 6 Monatsabo – 6 Monatsbiere

Paket 3 „Genuss-Box“ Jahresabo – 12 Monatsbiere

Nähere Infos und Bedingungen unter www.HopfenBierGut.de

Brombachseer Social Media Adventskalender

Der Brombachseer Adventskalender geht in die 2. Runde –
diesmal auf der Plattform der Hopfen- & BierErlebniswelt
HopfenBierGut

24 tolle Gewinne, Gutscheine & Rabatte von den Dienstleistern
rund um den Brombachsee. Zum zweiten Mal bieten die
Dienstleister rund um den Brombachsee, die in der Initiative
Brombachsee zusammenarbeiten, einen Social Media
Adventskalender an, um euch die Adventszeit zu versüßen.

Als Plattform dienen der Instagram & Facebook-Account der
Hopfen- & BierErlebniswelt HopfenBierGut.

Jeden Tag präsentiert ein touristischer Dienstleister ein Fenster
und stellt einen tollen Gewinn für euch bereit.

Wie ihr teilnehmen könnt:

1. HopfenBierGut in **Facebook/Instagram** folgen: <https://www.facebook.com/HopfenBierGut> · https://www.instagram.com/hopfenbiergut_erleben/

2. Unseren Original-Beitrag mit einem Weihnachtsemoji kom-
mentieren

3. Unseren Original-Beitrag teilen

Wir wünschen euch viel Spaß & Glück und freuen uns über
euren Besuch bei uns am Brombachsee.

Einladung an alle Vereine, Helfer & Eigentümer im Rahmen des Spalter Weihnachtsmarktes

Am Mittwoch, 13. Dezember, ab 18 Uhr möchten wir Sie herz-
lichst ins HopfenBierGut einladen. Kleine Snacks & Leckereien,
Umtrunk mit Glühweinen & Spalter Getränken sowie kosten-
lose Führung durch das Museum. Zeit zum Austausch und Dank-
sagungen. Wir freuen uns über Ihre rege Teilnahme und bitten,
bis 10.12.2023 um Ihre Rückmeldung im HopfenBierGut.

Ihr Bürgermeister & Euer HopfenBierGut Team

Frohes Fest
&
Schöne Feiertage
Danke für Ihr Vertrauen in 2023



Deutsche
Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!



Peter Quenzler

Lange Gasse 17

91174 Spalt

Telefon: 09175 907499

Mobil: 0172 6741865

E-Mail: peter.quenzler@dvag.de

www.peter-quenzler.dvag

„Schüstermärtl's“
„Wein & Wohlbefinden“
— alles rund um Genuss und Lebensfreude —

OLINGER
WEIN & NATUR

Individuelle Geschenkkörbe mit den regionalen Spezialitäten
unserer „Hofladen-Partner“

Weinberg-Wanderungen # Weinverkostigungen
Weinberg-Picknick für Zwei

Unsere Öffnungszeiten: Fr. von 16 – 18 Uhr und Sa. von 10 – 13 Uhr
Manuela Hausmann - Dorfstraße 55 - Großweingarten

Mobil: 0151 - 521 87 119 weinundwohlbefinden



Ihre Geschenkidee für Weihnachten:



Einzulösen in allen teilnehmenden Geschäften:

Ansichtssache Brillen Kontaktlinsen
Auto Beierlein
Autohaus Börschlein
Autohaus Kraus
Bäckerei & Café „Alte Backstub'n“
Bäckerei, Konditorei Menzel
Bäckerei Salbaum „bam Baulabeck“
Bekleidungshaus Kollinger
Blumen Kittsteiner
Brigittas Garten-Design
Buch-rettet-Leben e.V.
Cafe Tasse
Druckerei Fuchs
EDEKA Markt René Biber e.K.
Eisenhandel Erika Lutz e.K.
Fahrschule Christian Brandl
Fahrschule Leibgeber
Finanzcoach Peter Quenzler

Fotostudio Lichtblick
Friseursalon „Zum Booder“
Gabler – Schlüssel, Gravuren & Uhrenservice
Gasthaus „Zur frischen Quelle“
Gasthof „Bayerischer Hof“
Gasthof „Krone“
Gasthof „Noudlsberger Hof“
Gasthof „Wittelsbacher Hof“
Gasthof „Zum Schnapsbrenner“ –
Destille Walther
Haus No. 15 Lesen & Erlesenes
Heizungsbau Eitel
KatzenLandschaft.de
Metzgerei Georg Wechsler
Mobile Fuß- und Nagelpflege
Claudia Roth-Michelberger
Mode Nüsslein
OMV-Tankstelle Kraus

Erhältlich bei:

Sparkasse Spalt
Raiffeisenbank Spalt

Neu: Ab 01.12.
Spalter Getränke-Eck

Raumausstattung Eitel
Rechtsanwälte Wechsler & Wechsler
Schreibwaren Kummerer
Schuh Hofmann
Spalter Eisbar
Spalter Getränke-Eck
Spalter Hopfenbiene | Imkerei
Stadt-Apotheke Spalt
Steuerberater Baumeister
Verwöhn-Oase Angelika Ehard
Wirtshaus „Lang Marie“

Wir wünschen unseren Kunden
frohe Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr 2024!

René Biber mit Team

Wir ♥ Lebensmittel.

Ihr EDEKA Markt Biber in Spalt



frisch - freundlich - aktuell

Mo. bis Fr. 8.00 - 20.00, Samstag 8.00 - 18.00 Uhr

sind wir für Sie da!

Rother Straße 6, 91174 Spalt



Ein frohes Fest und
einen guten Rutsch
wünscht Ihnen
Echt Brombachseer

Zeit für
Glühwein



Erntefrisch und
herbstvergoren

„Echt Brombachseer“ - die reine Natur
Ohne jegliche Konzentrate und ohne künstliche Aromen

Aktuelles HopfenBierGut



Veranstungshinweise Dezember

02./03.: Spalter Weihnachtsmarkt

07.12: ProBierStund im HopfenBierGut „Triff den Brauer“

11.12: Kinder-Waldweihnacht am Wasserzeller Spielplatz

13.12: Helferweihnacht zum Spalter Weihnachtsmarkt im HopfenBierGut

17.12: Weihnachtskonzert mit Vokalensemble „Voicepack“ und Liederkranz Spalt

23.12: Weihnachtskonzert der Stadtkapelle Spalt in der Spalatin-Schule

24.12: Weihnachtliche Weisen am Friedhof mit der Stadtkapelle Spalt

26.12: Stephansritt von Spalt nach Wasserzell

Ausführlichere Informationen in unserem Spalter Veranstaltungskalender oder unter www.spalt-tourismus.de

Meldung Veranstaltungskalender 2024

Liebe Vereine, Gastronomen & Veranstalter, wie gewohnt wird im Januar unser Spalter Veranstaltungskalender 2024 erscheinen. Hierzu bitten wir Sie, wenn wir Ihre Veranstaltung berücksichtigen dürfen, bitte **bis 10. Dezember 2023** Ihre **Veranstaltungsmeldung** bei uns per E-Mail einzureichen. Bitte senden Sie Ihre Meldung an werner.eitel@hopfenbiergut.de. Vielen Dank Ihnen.

Betriebsferien HopfenBierGut

Die Erlebniswelt HopfenBierGut ist vom **24. Dezember 2023 bis einschließlich 9. Januar 2024 geschlossen**.

Im Monat Januar haben wir noch Dienstag Ruhetag. Ab Februar 2024 haben wir dann wieder von Dienstag bis Sonntag von 10 - 17 Uhr für Sie geöffnet.

Wir bedanken uns für Ihren Besuch und Einkauf bei uns. Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Fest und einen guten „Rutsch“ in das neue Jahr.

Ihr HopfenBierGut-Team

Ihr Partner seit 85 Jahren in Sachen Leder.

Paul Schmalz

Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen. Aufpolstern und Überziehen von Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff oder Leder nach Ihren Vorgaben.

Öffnungszeiten: Thierhofweg 4
Samstag : 9.00 - 18.00 Uhr 91729 Obererlbach

Telefon: 01522 / 1349765 www.schmalz-lederwarenfabrikation.de

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR

florale Weihnachtsgeschenke
gibt es bei mir noch bis zum 23.12.2023

weihnachtliche Sträuße
weihnachtliche Gestecke
weihnachtlicher Tischschmuck
und vieles mehr

0160 90445864
www.bluetenglueck.de
Gängsgasse 23, 91174 Spalt



Wir wünschen allen unseren Kunden
 ein friedvolles Weihnachtsfest und
 ein gesundes neues Jahr 2024!

**Spalter Kita „Unterm Storchennest“
 ÖkoKids Auszeichnung 2023 -**

zum 7. Mal in Folge zertifiziert 😊

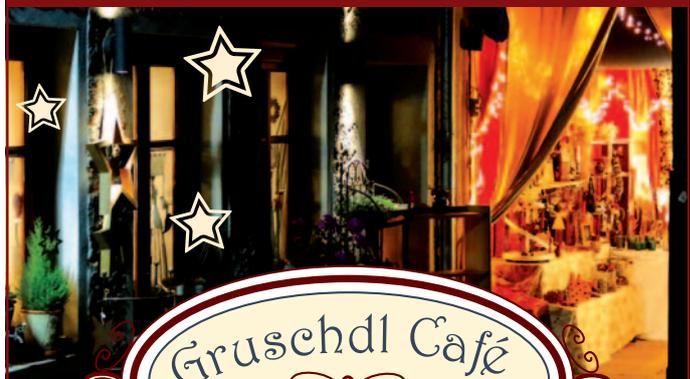
Die Städtische Kindertagesstätte „Unterm Storchennest“ in Spalt nahm auch im Jahr 2023 am Projekt „ÖkoKids“, welches vom LBV initiiert und vom Bayerischen Staatsministerium für Umwelt- und Verbraucherschutz, gefördert wird, teil. Die Kinder beschäftigten sich in diesem Jahr ganz besonders mit dem Namensgeber ihrer Einrichtung, dem Storch. Bereits ab Februar, als die Störche zu ihrem Nest zurückkehrten, richteten sich die neugierigen Blicke der kleinen und großen Bürger auf das Dach des Kornhauses. Spannend wurde der Kampf um das Nest verfolgt, welches von zwei Storchpaaren in Anspruch genommen werden wollte. Im Laufe des Jahres wurde auch unsere Zweigstelle in der Obelthausenerstraße unter dem Motto „Die Störche sind los“ eingeweiht. Zur Feier des Tages konnte an vielen Stationen rund um den Storch geforscht, gebastelt, sich bewegt, gesungen und Fotos gemacht werden. Auch bei der Verabschiedung der Vorschulkinder war der Storch präsent, in Form eines Infostandes vom LBV.



Der Höhepunkt des Jahres war wohl die Beringung des Jungstörches. Die Dokumentation unseres Projekts wurde nun bei der Auszeichnungsfeier in Nürnberg mit der höchsten Bewertung „3 Raben“ ausgezeichnet.

Für das Kita-Team „Unterm Storchennest“: Regina Mößner

Wir wünschen allen unseren Gästen
 ein friedliches Weihnachtsfest und
 einen guten Start ins neue Jahr.



... goud und schmeel!

**Miniweihnachtsmarkt
 in der Scheune**

Urlaub ab 21.12.23 – 3.1.24

Fünfbronn 23 • 91174 Spalt
 Öffnungszeiten: Do – So 13 – 18 Uhr
 Tel. 09175 908 712 • www.gruschdl-cafe.de



Bergmanns Hoflädele – Hauslach 7
 Besuchen Sie uns in unseren neuen Räumen

- Lebkuchen und Pralinen von „Tortenglück“ (Rohr bei Freystadt)
- Rind- und Wildschweinsalami
- Eis aus der Genusswerkstatt Georgensgmünd und vom Werzinger Hof
- Geschenkkörbe nach Ihren Wünschen
- Fertig gestellte Geschenkkörbe zu Weihnachten



- Produkte von Edelschmaus
- Herbst- und Adventskränze u.v.m.

Weihnachtsbaumverkauf
 bei uns im Hof

Bergmanns Hoflädele, Hauslach 7, 91166 Georgensgmünd, Tel. 09172-684633
 Laden im Rahmen der Selbstbedienung geöffnet von 6.00 - 22.00 Uhr / 7 Tage die Woche

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!



Allianz

*Pfuff, Oppel & Mülleken
OHG*

Telefon: 09172-69 88 0
www.pfuff-oppel.de

Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!



Spalter & Friends BierParade im Dezember:

Christmas Ale

...wie ein flüssiger
Weihnachtsmarkt im Glas.

Reich an Malznoten, ergänzt durch
Aromen von getrockneten Früchten,
Gewürznelken und Zimt. Frische
durch dezente Hopfenbitterkeit.



Museum HopfenBierGut & Tourist-Information im
Kornhaus Spalt | Gabrieliplatz 1 | Tel.: 09175/7965-50
www.HopfenBierGut.de | Mi - So 10-17 Uhr

Tiergarten-Ausflug 23.09.2023

Am 23.09.2023 fand für die Aktiven der KaGe Spalt ein gemeinsamer Ausflug in den Tiergarten nach Nürnberg statt. Anwesend waren 22 Aktive aus 6 verschiedenen Gruppen mit Trainern und Familien. Gestartet hat die Gruppe um 9 Uhr am Eingang des Tiergartens. Für die Kinder wurde eine Tiergarten-Rallye mit vielen Fragen zum Beantworten und ein kleines



Lunchpaket vorbereitet. In kleinen Gruppen konnten dann die Teilnehmer die Fragen beantworten und den Tiergarten erkunden. Am späten Nachmittag wurden noch die Ergebnisse der Rallye ausgewertet und

die Aktiven haben die Heimreise angetreten. Wir möchten uns beim Edeka Markt Biber und der Bäckerei „alte Backstub'n“ für die Unterstützung bei den Lunchpaketen ganz herzlich bedanken.

Großes Training 21.10.2023

Am 21.10.2023 fand in der großen Schulturnhalle das große Training der KaGe Spalt statt. Hierfür haben sich viele unserer Gruppen, mit rund 100 Aktiven, bereits um 14 Uhr getroffen und mit einem gemeinsamen Spiel gestartet. Alle Gruppen haben gemeinsam die Übungen der Trainerinnen ausgeführt und sich gemeinsam auf die Tänze vorbereitet. Ab 16:30 Uhr wurden die restlichen Mitglieder des Vereins und die Familien der Aktiven zum Zuschauen eingeladen. Alle Gruppen konnten uns einen Vorgeschmack auf ihr Können geben und wir freuen uns bereits auf die hervorragenden Leistungen im Fasching.

KaGe Spalt e V.

Veranstaltungen 2024

- 13.01. Närrische Bierprobe in der historischen Fasswiche der Stadtbrauerei Spalt (mit Stargast Sven Bach, bekannt aus Fastnacht in Franken)
- 14.01. Narrenmesse mit Narrenbaumaufstellen
- 27.01. 1. Saumarktball („Zelt“)
- 28.01. Kinder- und Seniorenfasching („Zelt“)
- 03.02. 2. Saumarktball („Zelt“)
- 08.02. Unsinniger Donnerstag („Zelt“)
- 12.02. Brauchtumsumzug
- 12.02. Rosenmontags-Saumarkt („Zelt“)
- 13.02. Faschingsdienstag Kehraus nach dem Umzug („Zelt“)

**Bücher und Zeitschriften • Büro- und Schreibwaren • Schul-Bedarf
Tabakwaren • Lotto - Toto
SIM-Karten • Guthabekarten
Grußkarten • Saisonartikel**

Wir wünschen ein frohes Fest!

Schreibwaren Kummerer

Hauptstraße 22 • Spalt • Telefon 09175/570

Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe

50%

Nachlass auf alle

Damen-Anoraks, Pullis, Sweatshirts, Blusen,
Westen, Schals, Tücher, T-Shirts, Tops,
Caprihosen, Bermudas
Größen 36-54

Herren-Anoraks, Pullover, Westen, Sweatshirts,
Hemden, T-Shirts, Poloshirts, Tops, Shorts,
BW-/Berufsbekleidung
Größen 46-62

20%

Nachlass auf

Tag-/Nachtwäsche, Homewear,
Hosen, Jeans

Frohe Weihnachten

Kenny S.

Kollinger
Bekleidungshaus

Weingarter Straße 17
91174 Spalt • Tel. 09175/432

hajo

Lebensfreude anziehen!
Strick - T-Shirts - Pulis - Sweats
Nachtmade



Wir sind für Sie da:
09175-6909677
0152-16884378
sasitronjuss@gmail.com
Hauptstraße 13 · 91174 Spalt

Die neue Session ist geplant und wir freuen uns riesig, mit euch wieder unseren Spalter Fasching zu feiern. Bitte unterstützt uns und besucht unsere Veranstaltungen, damit es den Spalter Fasching auch weiterhin geben kann! Vorab schon mal ein herzliches Dankeschön hierfür!

Start Vorverkauf: Karten gibt es für alle Abendveranstaltungen ab dem Weihnachtsmarkt in der Tourist-Info im HopfenBierGut und in der Bäckerei „Alte Backstub'n“. Tipp: Auch in diesem Jahr gibt es Eintrittskarten für den 1. und 2. Saumarktball im Kombipaket zu vergünstigten Preisen.

Ehrungen verdienter Mitglieder:

Im Rahmen der Dämmerung am 03.11.2023 ehrte die KaGe verdiente Mitglieder. Werner Zobel nahm im Auftrag des FVF



die Auszeichnungen vor. Folgende Auszeichnungen wurden an unsere Mitglieder verliehen: (Foto von Horst Kuhn)

FVF-Verbandsorden: Kathrin Walter, Christina Schiefer (nicht auf dem Bild)

FVF-Nadel Silber: Nico Brauske, René Meisl

FVF Nadel Gold: Lothar Weichelt, Jennifer Pogue

FVF-Verdienstorden: Sandra Pogue



Eine besondere Auszeichnung erhielt Michael Kopp. Er wurde für seine außerordentliche Arbeit mit der höchsten Auszeichnung im Verein, dem Verdienstorden „Spalter Eule“, ausgezeichnet. (Foto Kuhn) Wir gratulieren allen Ausgezeichneten ganz herzlich mit einem dreifachen Spalt Ahaa!

Zu guter Letzt wünschen wir eine schöne Adventszeit, ruhige und besinnliche Weihnachten sowie ein gutes neues Jahr 2024!



Hauptstr. 12 • 91174 Spalt
Telefon (09175) 248

Wir danken unserer Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr.

Ihr Team der Metzgerei Georg Wechsler

Unsere Winteröffnungszeiten

Mo. + Di.:	07:30 - 12:30 Uhr & 14:30 - 17:30 Uhr
Mi. + Do.:	07:30 - 12:30 Uhr
Fr.:	07:30 - 17:30 Uhr
Sa.:	07:00 - 12:30 Uhr

DE ALMEIDA HAIR

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9 info@dealmeidahair.de www.dealmeidahair.de Mobil, WhatsApp: 0171 800 45 46 Rother Straße 1 91174 Spalt	Unsere Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 09:00 Uhr - 18:00 Uhr, nur nach Terminabsprache von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr Samstag 09:00 Uhr - 15:00 Uhr
---	---

Wir verbinden Euch mit

T GLASFASER

Schnell. Stabil. Zukunftssicher.

Jetzt in Spalt

Jetzt Hausanschluss kostenlos statt **799,95 €!**¹⁾



connect²⁾
TESTSIEGER
FESTNETZTEST
BUNDESWEITE ANBIETER
Telekom
April 2023

T Erleben, was verbindet.



Seit 30 Jahren Ihr zuverlässiger und fairer Telekom-Partner vor Ort.

- Unverbindliche und ehrliche Beratung
- Feste Ansprechpartner, auch nach der Schaltung
- Installationservice mit eigenen Technikern

●●● TELEKOMMUNIKATION ● FOTOGRAFIE

GANZMANN

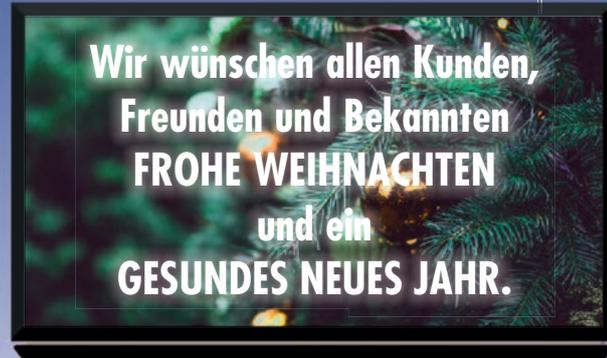
Hauptstr. 35 - 91154 Roth - 09171 7788 - www.ganzmann-roth.de

1) Für die Bereitstellung eines MagentaZuhause Fiber Tarifs ist ein Glasfaser-Hausanschluss erforderlich. Sofern noch nicht vorhanden, wird dieser kostenfrei neu verlegt, vorausgesetzt, die Anschlussadresse für den Tarif ist mit der Adresse des mit Glasfaser anzuschließenden Gebäudes identisch. Die Bereitstellung erfolgt, wenn Hauseigentümer/Hausverwaltung dem Ausbau nicht widersprechen und die finale Prüfung den Ausbau bestätigt. Als MagentaZuhause Fiber Tarif gilt z. B. MagentaZuhause XL mit Fiber 250 für 54,95 €/Monat. Aktionsangebote abweichend. Aktuelle Angebote und ob Ihre Adresse im Ausbaubereich liegt, können Sie über telekom.de/glasfaser prüfen. 2) connect Breitband- und Festnetztest, Heft 09/2023, Testsieger/sehr gut „Festnetztest bundesweite Anbieter“. MagentaZuhause war nicht Gegenstand des Netztests. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

J. Magiera

Meisterbetrieb Informationstechnik

Am Espan 16
91785 Pleinfeld
Tel.: 0 91 44 / 928 11 22



Wir wünschen allen Kunden,
Freunden und Bekannten
FROHE WEIHNACHTEN
und ein
GESUNDES NEUES JAHR.

Beratung • Verkauf
REPARATURSERVICE
Meisterbetrieb

Neues aus der Spalatin-Schule

Weihnachtsmarkt an den beiden Zöllhäusern - Wir sind dabei



Natürlich ist die Spalatin-Schule Spalt auch 2023 wieder beim Weihnachtsmarkt aktiv. Der Förderverein der Schule wird an einem Stand beim Zollhaus am Oberen Tor insbesondere durch das Engagement von Manfred Stuhl unterstützt. Dort gibt es im neuen Thai-Lokal Köstliches aus Asien und die Großweingarter Jäger kochen für die Schule ein leckeres Wildgulasch. Hubert Rottner wird mit seinem Team auch heiße Maroni und heißen Glühwein anbieten.

Gegenüber vom unteren Zollhaus an der Hauptstraße findet sich der Stand des Elternbeirats, der zum Kauf von Lebkuchen sowie heißem Eierlikör und Vanillezweigen einlädt. Ebenso werden Produkte der Schüler verkauft, z.B. Hopfenschemel und Nussknacker. Bitte besuchen Sie unsere beiden Stände an den beiden Zöllhäusern der Stadt Spalt.

Martinsspiel

Mit einer neuen Version des Martinsspiels „Wie Martin Bischof wurde und die Gänse ihn verrieten“ warteten die Schüler der



Klasse 3a im Schulhof der Spalatin-Schule auf, wo sich Hunderte von Kindern, Eltern, Großeltern und Verwandte zur Martinsfeier einfanden. Der Schulchor der 2. bis 4. Klassen präsentierte zuvor zum Auftakt ein Lied unter der Regie von Chorleiterin Pia Mayer. Den Abschluss bildete der Lichtertanz der Vorschulkinder, die einmal mehr schon Schulluft schnuppern durften.

**Wir
wünschen
Ihnen
frohe
Weihnachten
und ein
gesundes
neues Jahr**



Projekt „SPORTMENTOREN“

Die Idee des Projektes „Mentor Sport-nach-1“ ist, dass ausgewählte Schülerinnen und Schüler der 9. Klasse Grundschülerinnen und -schülern in den Pausen ein freies Sporteln ermöglichen. Im Mittelpunkt des Projektes stehen dabei nicht nur gesundheitliche, sondern vor allem auch persönlichkeitsbildende Aspekte der Eigenverantwortlichkeit. Das Projekt



Mentor Sport-nach-1 leistet somit auch einen wichtigen Beitrag zur Werteerziehung in der Schule. Die Aufgaben des Sportmentors beschränken sich auf das Ermöglichen eigenverantwortlichen Sporttreibens der Schülerinnen und Schüler durch die

Übernahme organisatorischer Belange. Den Mentoren steht beratend die Lehrkraft Nicole Schlaug-Kraft zur Seite.

In vielen Jahren machte die Spalatin-Schule sehr gute Erfahrungen mit dem Projekt. Es zeigte sich eindrucksvoll, dass Schülerinnen und Schüler die Chancen und Möglichkeiten, eigenverantwortlich – auch mal ohne Lehrkraft und fachliche Anleitung – Sport treiben zu können, gerne und durchaus verantwortungsvoll nutzen. So wurden auch in diesem Schuljahr im Rahmen einer Schulversammlung feierlich die neuen Sportmentoren der 9. Klasse ins Amt eingeführt.

Spenden für den Förderverein der Spalatin-Schule?

Jederzeit freut sich der Förderverein der Spalatin-Schule über Spenden. Im Moment unterstützt uns der Förderverein durch die Anschaffung von Zusatzmaterialien für die Mittelschule und durch kleine Nikolausgeschenke für die Schüler. Danke!

Sparkasse Mittelfranken-Süd: IBAN DE65 7645 0000 0231 3463 05
Raiffeisenbank Spalt: IBAN DE37 7646 0015 0003 5572 35

QUALITÄT,
die wie selbstgemacht schmeckt!

aus 100 %
deutschen Kartoffeln



Hans Henglein & Sohn GmbH - Beerbachstraße 19 - 91183 Aalen

HENGLEIN®

www.henglein.de @mein_henglein

BAYERISCHER HOF SPALT

DEZEMBER IM BAYERISCHEN HOF

Sichern Sie sich vorab Ihre Plätze für unsere Veranstaltungen oder Ihr privates Fest unter 09175-79600.

16.12.2023	OFYR on fire Vol. 3 auf unserer Terrasse mit Leckereien vom OFYR Grill, heißem Glühwein oder Punsch
26.12.2023	Mittags und abends geöffnet
31.12.2023	Silvesterbuffet
01.01.2024	Mittags geöffnet

Gans to Go gibt's an den Adventssonntagen und am 1. Weihnachtsfeiertag auf Vorbestellung.

WEIHNACHTSGESCHENKE

Gutscheine oder Geschenkkörbe mit Produkten aus unserem Verkaufsautomat.

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2024. Es freut sich auf ein baldiges Wiedersehen im Bayerischen Hof, Ihre Familie Scheuerlein

 bayerischerhof_spalt

 Bayerischer Hof Spalt

Bayerischer Hof | Albrecht-Achilles-Straße 2 | 91174 Spalt



*In der Adventszeit empfehlen wir
Entenbrust & Wildgerichte*

Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung.

*Geschenkideen zum Weihnachtsfest:
Süßes & Hochprozentiges
aus unserer Hofbrennerei
sowie **Gutscheine**.*

*Wir wünschen Ihnen eine schöne
Vorweihnachtszeit, ein frohes Fest
und bleiben Sie gesund.*

Wir freuen uns auf Sie.



Fam. Jäger · Deutschordenstraße 4

91720 Absberg · Tel. 09175/865

E-Mail: info@jaegerhof-absberg.de

www.jaegerhof-absberg.de



Gasthof Wittelsbacher Hof

**BIS WEIHNACHTEN
JEDES WOCHENENDE
1/4 Gans oder Gänsebrust
Täglich frische Karpfen**

Wir wünschen all unseren Gästen und allen Bürgerinnen und Bürgern ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr!

FAMILIE HANS KASTNER

SILVESTER GEÖFFNET
1., 2. und 3. Januar geschlossen

BIER, WEIBlich & GESANG II.

Eine einzigartige Kombination aus Vortrag, Kulinarik und Livemusik in der Bierwerkstatt der Hopfen- & BierErlebnisWelt, dem HopfenBierGut in Spalt.



Die Bierwerkstatt der Hopfen- & BierErlebnisWelt, das HopfenBierGut in Spalt, lädt Sie zu einem einzigartigen Abend ein: BIER, WEIBlich & GESANG. Am Samstag, den 20.01.2024, erwartet Sie wieder ein stimmungsvolles Programm mit inspirierenden Menschen.

Der Abend beginnt mit einem Vortrag mit dem Titel „BIS GENF UND DANN LINKS“ von und mit Annemarie Endner. WEISSENBURG/LE CANNET-DES-MAURES - Annemarie Endner (Sängerin und Frontfrau der Band PETRA-PACK) ist nach ihrer fast achtwöchigen Wanderung und nach 1100 Kilometer, die sie nur zu Fuß zurückgelegt hat, in dem kleinen Ort Le Cannet-des-Maures (Provence-Alpes-Cote d'Azur) eingelaufen. Ihr Weg führte sie auf dem Jakobsweg über Ulm, Konstanz, quer durch die Schweiz nach Genf über Grenoble

Bier, Weiblich & Gesang

20.01.24 Vortrag - Annemarie Endner
„Bis Genf und dann links – zu Fuß ans Meer“

Musik - Karin Rabhansl

„Petit fromage“

www.HopfenBierGut.de

Richtung Süden: vorbei am Mont Ventoux, dem Schicksals-

TRATTORIA • PIZZERIA „ISCHIA Porto“

Authentisch regionale Küche
von der grünen Insel
Ischia bei Neapel, Italien



Öffnungszeiten (Winter):

Mo., Di.: Ruhetag, Mi.-Sa.: 17:00 - 22:00 Uhr
So.: 11:30 - 14:00 Uhr & 17:00 - 21:00 Uhr

Dezember 2023 Specials:

2. und 3. Dezember

Weihnachtsmarkt Spalt mit neapolitanischen Spezialitäten

Weihnachten

24.12.: 11:30 - 14:00 Uhr

25.12.: 11:30 - 14:00 Uhr (Weihnachtsmenü mit Reservierung)

26.12.: Mittag und Abend (mit Reservierung)

Silvestermenü mit Reservierung

Silvester 31.12.: Mittags geschlossen, Abend 18:00 - 23:00 Uhr

Gängsgasse 53 • 91174 Spalt • Tel.: 09175/9078244

Mobil: 0157/32515479 • E Mail: ischiaportospalt@gmail.com

Ischia Porto Spalt ischia_porto_spalt

A presto! Chef Gio und Lenù



Moderne Fremdenzimmer

Seit 100 Jahren
in Familienbesitz



91174 Spalt, Hauptstr. 23
Tel. (09175) 370

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2024 wünscht Ihnen das gesamte „Krone-Team“

24. und 25.12.2023 geschlossen

26.12.2023 Mittag und Abend geöffnet

An Silvester erwartet Sie unser Silvestermenü oder auch Essen nach Karte

Unser Silvestermenü:

- **Gebratene Entenbrust/
Wildkräutersalat/Orange/Frischkäse**

- **Silvaner-Selleriecremesuppe/
Pancetta-Klößchen**

- **Rosa gebratener Rinderrücken/
Trüffelbutter/Kartoffelgratin/
Wintergemüse/Gewürz-Jus**

- **Schokotarte/Joghurtsorbet/Himbeere**

3-Gänge-Menü: 33,00 Euro

4-Gänge-Menü: 41,00 Euro

Um Tischreservierung wird gebeten.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

berg der Tour de France, bis nach Le-Cannet-des-Maures. Was Annemarie zu dieser Tour bewegte und sie unterwegs auf ihrer Reise erlebt hat wird mit Inhalt ihres Vortrags sein.

Nach dem Vortrag können Sie Snacks „a la petit fromage“ und feine Biere genießen. Dazu haben Sie die Möglichkeit, die interaktive Hopfen- und BierErlebnisWelt zu erkunden oder an einer BierVerkostung mit unseren Biersommeliers teilnehmen. Ein zweiter Höhepunkt des Abends wird der Auftritt von Karin Rabhansl sein. Sie gilt als eine der einflusslosesten Künstlerinnen ihrer Generation... und hat sich einen Namen gemacht als „das No-Hit-Wonder aus dem Bayerischen Wald“: Die furchtlose Karin Rabhansl macht dunkelbunte Liedermacherei auf Hochdeutsch und Niederbayerisch und wenn's pressiert auch mal auf Englisch. **Das Stichwort heißt: MUNDART RIOT!** Solo nur mit Stimme, Gitarre und Loop-Station funktioniert der vogelwilde Rabhansl-Stilmix auf Theater- und Kleinkunsth Bühnen ebenso wie auf Freiluft-Festivals, zündet im Szeneclub auf St. Pauli gleichermaßen wie im legendären Musikgasthaus von Hubbi in Bad Endorf. Von Zeit zu Zeit ist die Bajuwarin auch mit ihrer Rockband unterwegs, dann werden die E-Gitarren laut gedreht und es erklingen dieselben Lieder voll unter Strom. Wir freuen uns darauf, **Sie & Ihn** am 20.01.2024 im HopfenBierGut zu einem unvergesslichen Abend voller BIER, WEIBlichkeit & GESANG begrüßen zu dürfen! **Unbedingt vorher einen Platz sichern und telefonisch oder per Mail reservieren!**

Veranstaltungsort: HopfenBierGut- BierWerkstatt - Gabrieliplatz 1 - 91174 Spalt · Einlass: ab 18:30 Uhr - Beginn 19:00 Uhr/Ende ca. 22:30 Uhr.

Eintritt: zu diesem genussvollen Abend und jeder dieser Veranstaltung der Reihe BIER, WEIBlich & GESANG ist 29,90 €/Person (inkl. Begrüßungsdrink, Snack, Vortrag, Musik, Zugang in die Hopfen-Bier ErlebnisWelt).

Weitere BIER, WEIBlich & GESANG-Termine:

mit jeweils anderem Vortragsthema & Referentin, Kulinarikthema und eigener Musikkünstler*innen sind:

am 23.03.2024

Vortrag: Melena Renner „Meine Lieblingsbuchhandlung gehört jetzt mir“, Kulinarik: Aufstriche von vegan bis pikant, Musik: Petra-Pack

Kartenbestellung und/oder Reservierung: 09175 7965-50 oder info@hopfenbiertgut.de

Info unter www.hopfenbiertgut.de

Kartenvorverkauf: HopfenBierGut - Gabrieliplatz 1 - 91174 Spalt; geöffnet: Mittwoch bis Freitag 10 bis 17 Uhr

Christbäume

Schöne ausgesuchte Gärtnerqualität –
frisch aus der Region

**Aktionsnordmantannen
zum Sonderpreis!**

Verkauf – durch Frau Ermer:

Fr. 08.12. von 13.⁰⁰ bis 16.⁰⁰ Uhr

Sa. 09.12. von 9.⁰⁰ bis 13.⁰⁰ Uhr

Sa. 16.12. von 9.⁰⁰ bis 13.⁰⁰ Uhr

**Dieses Jahr Verkauf
am „Bahnhof“ in Spalt!**

Zu jedem Christbaum erhalten
Sie eine kleine Überraschung.



Wir bedanken uns bei unseren
lieben Gästen, Freunden und Mitarbeitern
und wünschen
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!



**WEIHNACHTS- und SILVESTERMENÜ
jetzt reservieren!**

Familie Kocher & Deobald
Stiegmühle 42 • 91174 Spalt
Telefon 09873/332

Cafe Tasse

Wir wünschen Ihnen ein frohes und erholsames Fest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.

1. und 2. Weihnachtsfeiertag ab 13.00 Uhr geöffnet

mit Teeladen
Tee Oase

der neue Teeladen in Spalt

Birgit Fay
Bahnhofstraße 13
91174 Spalt
www.cafe-tasse-spalt.de
info@cafe-tasse-spalt.de

GEMÜTLICH EINKEHREN
GUT ESSEN UND TRINKEN



Landgasthof Stache
Mosbach 10 • 91174 Spalt
Telefon 09172/81 51
Telefax 09172/700553
www.landgasthofstache.de

*Wir wünschen
unseren Gästen
ein frohes Fest
und ein gesundes
neues Jahr!*

Anni Stache & Team

Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.

Königsscheiben, Pokale und Ehrennadeln
standen für die 126 Starter in 8 Disziplinen bei
der diesjährigen Königsproklamation der SG
Spalt im Gasthaus Krone bereit. Erstmals
wurde KK-Gewehr Auflage mit aufgenommen.



Wir gratulieren unseren neuen Königen: Unter den 16 Bogen-



schützen gab Martin Moser den besten Pfeil in die goldene Scheibenmitte ab (1900-Teiler) und wurde mit Königsnadel und Königspokal geehrt - gefolgt von den Rittern Angelika Herzog und dem amtierenden

Bogenreferent Edwin Neckermann. Bei der Schützenjugend durfte sich Niklas Schönweiß wieder über die Königskette freuen, der nun alter und neuer Jugendkönig ist. Unter den 32 KK-Schützen setzte sich ein junger Schütze durch - Hannes Sonntag erzielte mit einem 76-Teiler ein super Blatt'l auf 50 m und durfte den Applaus bei Verleihung der Königsnadel und Königsscheibe voll auskosten. Ritter zur Rechten wurde 2. Sportleiter Norbert Schiebel (114-Teiler) und Ritter zur Linken Juniorenschütze Niklas Schönweiß. Nun wartete noch die LG-Königsscheibe, welche heuer das Spalter Zollhäuschen an der Hauptstraße ziert, auf die Verleihung. Bei der Verleihung überraschende Info durch Sportleiter Stefan Wechsler, Schützenmeister Jürgen Hofmann selbst ist mit einem 165-Teiler neuer LG-König. Unter riesigem Applaus wurde die traditionsreiche Königskette von Vorgängerin Anna Pikal und Königsscheibe von 2. SM Karl Eitel an den immer noch völlig überraschten, aber hoch erfreuten Spalter Schützenmeister

walter | werte & worte
PHILOSOPHISCHE PRAXIS

Frohe Weihnachten!

Paarberatung • Coaching • Zeremonien

Oliver Walter | Hasenbuck 2 | Spalt-Wasserzell | 09175-907822 | www.werte-und-worte.de

AROMA HOCH 3
KAFFEERÖSTEREI

Bald ist es wieder soweit!
Frisch gerösteten Kaffee zu Weihnachten
verschenken oder einfach selbst genießen!

Komme bei uns in der Rösterei am Samstag von 10:00 bis 15:00 Uhr vorbei,
probieren und erlebe die Zubereitung von Spezialitätenkaffee.

Die Abholung und Verkostung sind nach Vereinbarung täglich möglich.

Hauptstraße 69
91729 Obererlbach

www.aromahoch3.de
coffee@aromahoch3.de
0152/09217601

überreicht. Ritterin zur Rechten wurde Dagmar Peitz (207-Teiler) und Ritter zur Linken Michelle Brix (240-Teiler). Bei der Festscheibe durften sich 43 Teilnehmer über tolle Preise und Gutscheine freuen - hier großer Dank an die vielen Sponsoren, insbesondere aus der Spalter Geschäftswelt. Die Schützengesellschaft SG 1562 Spalt e.V. dankt herzlich dem Sport- und Organisationsteam sowie allen Unterstützern.

Trainingstermine:

Di. 19:00-21:00 Uhr Großkaliber
 Mi. 19:00-21:00 Uhr LG/LP/Lichtgewehr
 Mi. 19:00-21:00 Uhr KK-Gewehr
 Do. 18:00-20:00 Uhr Bogen in der Halle (50m-Bahn)
 Fr. 17:30-19:30 Uhr Großkaliber

Termine:

02./03.12. Teilnahme am Spalter Weihnachtsmarkt
 07.12. Ausschusssitzung im Schützenhaus - 19 Uhr
 20.12. Weihnachtsfeier im Schützenhaus - ab 18:30 Uhr
 Wir wünschen allen Mitgliedern, Unterstützern und Freunden sowie der Gesamtbevölkerung der Stadt Spalt ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und friedvolles Jahr 2024!
 1. Schützenmeister Jürgen Hofmann

Herzliche Einladung zum Weihnachtsmarkt der Feuerwehr Wasserzell



Er findet am **Sonntag, 17. Dezember 2023**, mit folgendem Programm statt:
 17:30 Uhr: Das Bläserensemble stimmt uns weihnachtlich ein
 18:00 Uhr: Glockenläuten - das Christkind eröffnet den Weihnachtsmarkt
 18:30 Uhr: Der Nikolaus verteilt seine Gaben an die Kinder
 19:00 Uhr: Losverkauf und Ausgabe der Gewinne
 Für Ihr leibliches Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Es gibt Glühwein, Bratwurstsemmeln, Gulaschsuppe, Backfisch, Feuerspatzen und selbst gebackene Plätzchen.
 Auf Ihren Besuch freut sich die Feuerwehr Wasserzell.

Liebe Kundinnen und Kunden: **„Es weihnachtet sehr“** daher finden Sie ab dem Spalter Weihnachtsmarkt in unserem SB-Bereich wie jedes Jahr wieder:

- Haselnussalami, Parmesansalami, Haussalami
- Griebenschmalz „natur“, „chili“ oder „Apfel-Zwiebel“
- Leberwurst „Preiselbeer“ oder „Honig-Zimt“
- Geräuchertes
- Weihnachtliche Wurstpräsente

Am Weihnachtsmarktwochenende ist sowohl unsere Wirtschaft als auch unser Weihnachtsverkauf im Laden für Sie geöffnet!

Danach können Sie bei uns zum Verschenken gerne **Geschenkkörbe** erhalten – einfach vorbestellen!

Silvester hat unsere Lang Marie geöffnet – gerne können Sie noch einen **Tisch** bei uns **reservieren!**

So erreichen Sie uns:

Tel: 09175/231 Mobil: 01512 3538797
 oder jeden Dienstag und Freitag in der Wirtschaft!

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien gesegnete Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024 und möchten uns bei Ihnen ganz herzlich für das in uns gesetzte Vertrauen bedanken!



Ihre Familie Bernd Wechsler

Gastwirtschaft

Forsters Einkehr

*Eine ganze Gans für daheim:
Ofenfrisch gebratene Gans
für 4 Personen zum Festpreis 130 Euro
mit Kloß und Blaukraut zur Abholung*

*Wir wünschen allen unseren Gästen,
Freunden und Bekannten eine besinnliche
Weihnachtszeit, ein frohes Fest
und ein gesundes neues Jahr.*

*Unseren herzlichsten Dank,
Eure Forsters*

*Seräucherte Bratwürste und Schinken
Noch keine Geschenkidee?
Wir haben Geschenkgutscheine!*

Güsseldorf 1 · Tel. 09175/295

Noudlsberger Hof

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen gesegnete Weihnachten und ein gesundes, frohes neues Jahr.

Winteröffnungszeiten:
Fr., Sa.: ab 16:30 Uhr
So.: Mittagstisch
oder nach Vereinbarung.

Bedienung gesucht! (m/w/d)

Familie Mühling • Ottmannsberg 12 • 91174 Spalt
Telefon (09175) 393

Fahrschule

Christian Brandl

4 Fahrlehrer
4x die Woche
Unterricht!

Das gesamte Team der Fahrschule Brandl
wünscht Frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr 2024!

Unterrichtszeiten:

Hauptstraße 40, 91174 Spalt
Montag und Donnerstag von 19.00 bis 20.30 Uhr

Rother Straße 6, 91183 Abenberg
Dienstag und Mittwoch von 19.00 bis 20.30 Uhr

Rathausplatz 2, 91187 Röttenbach
Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis 20.30 Uhr

fahrschule-brandl@t-online.de · www.fahrschule-brandl.de
oder jederzeit unter Tel.: 0160/94614109



Islandpferde Rezatgrund
Reitanlage Mosbach in Spalt
Reitunterricht für Klein & Groß

www.islandpferde-rezatgrund.de

Mitten im fränkischen Seenland bietet die Reitanlage Islandpferde Rezatgrund Reitunterricht für Klein & Groß. Auf gut ausgebildeten Schulpferden können Kinder ebenso wie Erwachsene das Reiten beginnen oder ihre Kenntnisse vertiefen. Unsere erfahrenen Schulpferde bieten dem Anfänger Sicherheit und dem fortgeschrittenen Reiter eine Vielzahl an Lern- und Übungsmöglichkeiten. Ob reiterlich oder im Umgang mit den Tieren, in unserem Unterricht wird alles Wichtige mit einbezogen und so kommt auch die Bodenarbeit, der Ausritt oder die Vorbereitung für Abzeichenkurse nicht zu kurz.



Ruft uns gerne an!
Tel. 0157 714 92 300
Inhaberin Gudrun Völkl
info@islandpferde-rezatgrund.de

Aktuelles aus der Stadtkapelle Spalt

Die Stadtkapelle Spalt ist musikalisch sehr aktiv.

Nach dem Weihnachtskonzert 2022 wurde der Probenbetrieb im Januar für die Spielsaison 2023 aufgenommen, die dann mit der Teilnahme am Spalter Faschingszug eröffnet wurde.

Am Pfingstvolksfest und an Johanni waren wir mehrmals musikalisch im Einsatz. Auftritte in Schwabach beim Bürgerfest und im Burgersgarten, in Hilpoltstein, in Ruppmannsburg und Gunzenhausen standen, außerhalb unserer Heimatgemeinde, auf dem diesjährigen Spielplan. Der Florianstag in Enderndorf, die Fronleichnamsprozession, das Kapellenfest in Heiligenblut mit Kirche und anschließendem Frühschoppen und die Johannisprozession wurden ebenfalls von uns musikalisch mitgestaltet.

Im August hielt dann die Stadtkapelle ihr Sommerkonzert im Bürgergarten ab. Das Programm war im ersten Teil eine Auswahl aus der traditionellen Blasmusik, mit mehreren solistischen Paradenstücken. Im zweiten Teil „heizte“ dann die Kapelle mit südamerikanischen Rhythmen (in der leider kühlen Sommernacht) dem Publikum ein. Diese Programmzusammenstellung traf genau den Geschmack des Publikums und wir wurden von diesem mit reichlich Applaus bedacht.



Foto: privat



Fröhliche Weihnachten

Wir möchten die stille Zeit nutzen,
um innezuhalten und Danke zu sagen:
Danke für Ihr Vertrauen, Ihre Treue und die inspirierende
Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.
Möge die Weihnachtszeit für Sie eine Zeit der Ruhe, der Freude
und der besinnlichen Momente mit Ihren Liebsten sein.

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen
• Gesundheit, Glück und weiterhin viel Erfolg.

 **buildsafe.de**
Akademie
Hier entstehen Sicherheitsexperten!

 Sachverständigenbüro
buildsafe.de
Arbeitssicherheit & Brandschutz

Auch an der Spalter Kirchweih waren wir wieder musikalisch an mehreren Veranstaltungen vertreten.

Am 23.12.23 findet unser diesjähriges „Weihnachtskonzert“ in der Aula der Spalatin-Schule statt. Weiter werden wir am Weihnachtsvorabend (24.12.23) die traditionellen „Weihnachtliche Weisen“ vor dem Altenheim (14:30 Uhr) und auf dem Friedhof (15:00 Uhr) spielen. Die Turmbläser der Kapelle spielen dann zu Beginn der Christmette Weihnachtslieder vom Kirchturm. Wir würden uns freuen, wenn aus Spalt weiterer musikalischer Nachwuchs - jung oder alt - das Musizieren bei der Stadtkapelle erlernen würde, um diese Traditionen auch weiterhin aufrecht-erhalten zu können. Musikalische Wiedereinsteiger sind ebenfalls herzlich eingeladen, mit uns zu musizieren.

Mit musikalischen Grüßen: Werner Stecher (Vorstand)

Einladung zur Online-Informations- veranstaltung zum Übertritt 2024 an das Johann-Sebastian-Bach-Gymnasium



Alle Erziehungsberechtigten, die den Übertritt ihres Kindes in das Gymnasium in Erwägung ziehen, laden wir zu einer Online-Informationsveranstaltung ein:

Am **Donnerstag, 25. Januar 2024**, um 19.00 Uhr, über den QR-Code oder auf unserer Homepage www.jsbg.de, „-Aktuelles“ - Wegweiser „Übertritt“ gelangen Sie ab 18.45 Uhr direkt zur Online-Veranstaltung.

Wir laden Sie bereits jetzt schon auf unserer Homepage zu einem virtuellen Rundgang in unser Gymnasium ein. Dort können Sie weitere Informationen unter dem Menüpunkt „-Aktuelles“ - Wegweiser „Übertritt“ finden.



Geführte Rundgänge auf dem Schulgelände finden am **Freitag, 08. März 2024**, ab 14 Uhr statt. Nähere Informationen hierzu werden rechtzeitig bekanntgegeben.

Die **Anmeldung zum Übertritt** erfolgt in der Woche vom **08.05. bis 12.05.2024**.



 **STADTKAPELLE SPALT e.V.**

Einladung zum Weihnachtskonzert

Samstag, 23. 12. 2023
in der Spalatin-Schule Spalt

Musikalische Leitung:
Thorsten Reski

Einlass: 19.00 Uhr
Beginn: 19.30 Uhr

Eintritt: 10 Euro



Pia Braun
Im Gewerbegebiet 15
91183 Abenberg

Der Schöne-Dinge-Laden
Holzkunst | Deko | Geschenke | Café




SCHÖNE DINGE ZUR WEIHNACHTSZEIT




**Öffnungszeiten
Weihnachts-Saison:**
Mo. - Sa. 10 - 12 Uhr
Mo. - Fr. 14 - 17 Uhr
Advents-Samstage
bis 16 Uhr

Telefon:
09178 - 5788

www.derschoenedingeladen.net



**KONZERT DES
AUSBILDUNGSMUSIKKORPS
DER
BUNDESWEHR**
Musikstudierende in Uniform

Leitung:
Oberstleutnant Prof. Michael Euler

**Do., 14.03.2024
ab 19:30 Uhr**
in der DJK-Abenberg-Halle

**KARTENPREIS:
12 Euro**

KARTENVERKAUF:
Heimatverein Spalt
DJK Abenberg

SCHIRMHERRSCHAFT:
Landrat Ben Schwarz




**100 Jahre Gesangverein
Großweingarten
20. - 22.09.2024**



FREITAG 20.09.2024
viva voce
DIE A CAPPELLA BAND
VORGRUPPE „S BLECHLA“
20 UHR BEGINN
EINTRITT: 35 €



FOTO: CRISTOPHER CIVITELLO

SAMSTAG 21.09.2024
DESCHOWIEDA
20 UHR BEGINN
IM ANSCHLUSS DJ GRUBAA
EINTRITT: 25 €



**KOMBITICKET 50 €
BEGRENZTE STÜCKZAHL!**

TICKETS GIBT'S HIER:
SHOP.COPILOT.EVENTS/SUEDPOL/EVENTS



Einladung des Heimatvereins Spalter Land e.V.

www.heimatverein-spalter-land.de

Einladung zum Benefizkonzert - Geschenktipp für Weihnachten!
Ein besonderer Abend mit dem Ausbildungsmusikkorps der Bundeswehr.

Liebe Freunde unserer Spalter Heimat, der Heimatverein Spalter Land und die DJK Abenberg laden unter der Schirmherrschaft von Landrat Ben Schwarz die Gesamtbevölkerung zu einem musikalischen Highlight ein! Das Ausbildungsmusikkorps der Bundeswehr unter der Leitung von Oberstleutnant Prof. Michael Euler wird uns mit einem breiten Repertoire begeistern, das weit über Militärmusik hinausgeht.

Seien Sie dabei und sichern Sie sich Ihre Eintrittskarte! ...oder gleich mehrere als Geschenk für Ihre Liebsten!

Wann? Do., 14.03.2024 ab 19.30 Uhr

Wo? DJK-Halle Abenberg

Kartenpreis: 12,-€

Kartenvorverkauf: ab Anfang Dezember im HopfenBierGut. Der Vorstand des Heimatvereins wünscht allen seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Martin Haberkorn, 1. Vorstand

Krieger- und Reservistenkameradschaft Spalt

Wir laden alle Mitglieder mit Partner sowie die Witwen der verstorbenen Kameraden recht herzlich zu unserer diesjährigen **Weihnachtsfeier am 17.12.2023 um 16 Uhr** im Bayerischen Hof ein.

Allen Kameradinnen und Kameraden, die nicht teilnehmen können, wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Gesundheit im neuen Jahr.

Vorstandschafft der KRK Spalt:
1. Vorsitzender Dieter Heubusch

Wir sagen DANKE für das Vertrauen,
für die Treue und die Wertschätzung
der vergangenen Jahre!

Wir wünschen allen Kunden,
Geschäftspartnern, Freunden
und Bekannten
ein friedvolles Weihnachtsfest und
ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

Vom 01. bis 16. Januar ist das Geschäft
wegen Umbaumaßnahmen geschlossen,
bevor es ab 17. Januar 2024
in vertrauter Art und Weise
mit der nächsten Generation
in gewohnter Qualität
weitergeführt wird.

Eure Alte Backstub'n
Hartmut und Claudia Grau



Familie Grau
Hauptstraße 21 · Spalt
Telefon 09175 9555
www.alte-backstuben.de



Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle im Monat Oktober 2023

GEBURTEN

Theo Vogel * Eltern: Stefan Thomas und Laura Vogel geb. Schuster,
Wasserzell

Vincent Jakob Gruber * Eltern: Philipp Manuel Thaler und Sabine
Gruber, Großweingarten

EHESCHLIESSUNGEN

Tadas Grakauskas, Nürnberg und Marina Grakauskas geb. Kern,
Spalt

Tobias Eitel, Spalt und Anna Eitel geb. Loy, Spalt

STERBEFÄLLE

Erich Ludwig Tränkler, Spalt (84 Jahre)

Heinrich Held, Spalt (86 Jahre)

Josef Gerhard Gruber, Ottmannsberg (79 Jahre)

Franz Xaver Hausmann, Spalt (87 Jahre)

Alois Rausch, Spalt (85 Jahre)

Brigitte Theresia Fröhling geb. Schröder, Stieglmühle (81 Jahre)

Anton Georg Schmidpeter, Güsseldorf (72 Jahre)

Ilona Erna Brandt geb. Kropf, Spalt (65 Jahre)

Barbara Knörlein geb. Zottmann, Spalt (96 Jahre)

Maria Hildegard Ottmann geb. Weiß, Spalt (95 Jahre)

Mathilde Hickl geb. Grabinger, Spalt (96 Jahre)

Notariats-Amtstag in Spalt

Der nächste Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr.
Dietmar Weidlich und Dr. Martin Soutier ist am **Dienstag,**
19.12.2023, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im Kornhaus,
Gabrielplatz 1, 91174 Spalt. - Einer der beiden Notare steht für
Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der
Amtsstelle in Roth, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Tel. 09171/3013
zur Verfügung. Die Bevölkerung wird gebeten, vom Angebot
des Notariats reichlich Gebrauch zu machen.



Stark in der Region

Spalt · Bahnhofstraße 6
Tel. 09175/79640

GESCHENK- GUTSCHEINE

Sie bestimmen
die Summe!



Ideen
zum
Weihnachtsfest

Vogelfutter und Vogelhäuser in großer Auswahl

Wir wünschen Ihnen allen
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2024

Unsere Winteröffnungszeiten:

Mo/Di/Do/Fr von 08.30 bis 12.15 Uhr
und 13.15 bis 17.00 Uhr
Mittwoch von 08.30 bis 12.15 Uhr
Samstag von 08.30 bis 12.30 Uhr

Wir wünschen eine

besinnliche Adventszeit,

ein frohes Weihnachtsfest sowie ein

gesegnetes, friedliches und

vor allem ein gesundes Jahr 2024!

Spalter Landliste
Stadt und Land
Hand in Hand

Krauss
ELEKTROINSTALLATION / -TECHNIK

Martin Krauss
ELEKTROTECHNIKERMEISTER

**DANKE für das entgegengebrachte
Vertrauen! Frohe Weihnachten und ein
gesegnetes neues Jahr.**

09175 / 79 45 05 · e-krauss@posteo.de · 91174 Spalt



Sandra Kittsteiner
Bewusst - Fühlen - Heilen - Sein

Persönlichkeitserfaltung

Stärkende Energien für alle Bereiche deines Seins
 - körperlich - psychisch/emotional - mental -
 spirituell - Ich freue mich auf dich!

Coaching & Energetisches Heilen
 Tel.: 0173/91 31 361
 heilen@sandra-kittsteiner.de
 www.fühlen-heilen-sein.de



★ **Ein gesegnetes
 Weihnachtsfest
 und ein liebevolles
 Jahr 2024!** ★

VdK-Ortsverband Spalt



Liebe VdK-Mitglieder, liebe Bürger*innen der Großgemeinde Spalt:
 Vom 20.10.2023 bis 19.11.2023 fand wieder unsere alljährliche Sammlung „Helft Wunden heilen“ statt.
 Für die geleisteten Spenden bedanken wir uns sehr herzlich. Es ist nicht selbstverständlich, in einer Zeit, in der alles teurer wird, auch noch für unsere Zwecke zu spenden. Dies haben Sie aber getan und dafür unseren größten Dank.
 Wie schon im Monatsspiegel November 2023 kurz vorgestellt, noch einmal zur Erinnerung:
 Am Donnerstag, den 07.12.2023 findet um 14.30 Uhr im Trachtenheim Spalt unser „Adventskaffeekränzchen“ statt. Es gibt Kaffee und Kuchen, welchen die VdK-Vorstandsdamen selbst backen. Dazu sind alle VdK-Mitglieder, Freunde und Bekannte herzlich eingeladen.
 Für die Vorweihnachtszeit und das bevorstehende Weihnachtsfest wünschen wir euch, dass die Freude, die ihr mit euren Spenden anderen bereitet habt, zu euch zurückkehrt. Wie das Jahr 2024 wird, vermögen wir auch nicht vorherzusagen, wünschen uns aber, dass es friedlicher beginnt, als es endet. Wir wünschen deshalb allen Bürger*innen der Großgemeinde Spalt frohe Weihnachten und ein glückliches und vor allem gesundes neues Jahr 2024.

VdK-OV Spalt: Die Vorstandschaft



MUSIKWERKSTATT
 GEORGENSGMÜND
 KOSTENLOSE PROBESTUNDE: 09172/68353
 Gitarre|Klavier|Keyboard|Geige|Schlagzeug

Weihnachtskonzert des Gesangvereins Eintracht Wernfels e.V.



Am **Sonntag, den 10.12.2023** findet um 17 Uhr im Festsaal der Burg Wernfels unser Weihnachtskonzert unter der Gesamtleitung von Martin Dechet statt.
 Wir freuen uns, Ihnen mit einem abwechslungsreichen Programm einen unterhaltsamen Abend zu bereiten und Sie auf die Adventszeit und das bevorstehende Weihnachtsfest einzustimmen.
 Neben dem Gesangverein Eintracht Wernfels e.V. unterhalten Sie der Gesangverein Unterreichenbach und der Gospelchor Sihahambas aus Roth. Wir laden Sie recht herzlich ein und freuen und auf Ihr Kommen. Eintritt: frei (Spenden willkommen).

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Annahmeschluss für Januar-Ausgabe ist bereits Mi., 13. Dezember 2023

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden.
 Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN



**FINDEST DU KUNDENKONTAKT SPANNEND?
 ARBEITEST DU GERNE IN EINEM JUNGEN TEAM?**

Wir suchen ab 01.01.24 eine **BÜROKRAFT/TELEFONKRAFT (m/w/d)**
 und einen **AUTOMOBILKAUFMANN (m/w/d)**
 Bewirb dich bei: Wolfgang Braun, Autohaus Braun

Autohaus Braun
 Ansbacher Str. 17
 91183 Wassermungenau
 Tel.: 09873/458 | Fax: -1283
 www.braun-autohaus.de



SUZUKI



SKODA Service

AUTOHAUS BRAUN >>>
 SERVICE, DER BEWEGT

Sabine K lvinger
Ernährungsberaterin

Allen meinen Kursteilnehmern,

Kunden und
Geschäftspartnern

ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest,

viel Erfolg und Gesundheit

für das Jahr 2024



Ernährungskurs zum gesunden Abnehmen im Januar!
Anmelden! / ALOE Vera Produkte / Pers nll. Beratung

Ich freue mich auf Ihren Anruf: Tel. 09144/6666

Ihr Partner in allen Fragen rund um die IT
Beratung - Verkauf - Service

Wagner & Albert Vertriebsges. mbH

Geschäftsführer: Erwin Wagner

Am
Taschenbaum 5a
91174 Spalt-
Großweingarten

Tel.: 09175-7999-0
Fax.: 09175-7999-7
e-mail:

info@wagnerundalbert.de
www.wagnerundalbert.de



Liebe Kunden, liebe Geschäftspartner. Ich möchte das Ende des Jahres nutzen, Ihnen herzlich für Ihr Vertrauen in unser Unternehmen zu danken. Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtsfeiertage und ein glückliches, gesundes neues Jahr 2024.

Sägen - Umtauschaktion

Wir nehmen Ihre alte Säge in Zahlung,
auch Fremdfabrikate



Wir bieten auch Kreissägen, Holzspalter, Seilwinden,
S geketten für alle Fabrikate, S geketten le u.v.m.



WIR WÜNSCHEN IHNEN ALLEN
EIN GESEGNETES WEIHNACHTS-
FEST UND VIEL GLÜCK UND
GESUNDHEIT IM NEUEN JAHR.

HANS BRAUN LANDMASCHINEN

Landmaschinen, Rasenmäher, Kleingeräte
Verkauf, Service und Reparatur

Ansbacher Str. 17 • 91183 Wassermungenau Windsbacher Str. 12 • 91174 Spalt
Telefon (09873) 458 - Telefax (09873) 1283 Telefon (09175) 386

Biene's Hundesalon

Sabine Dennh fer

Ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für 2023!

Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt

Tel. 09175 / 906899 www.bienes-hundesalon.de



elektro
ottmann

Optimaler
Schutz vor
Strompreis-
steigerungen



Frohe Feiertage

& ein gesundes neues Jahr!

Wir reduzieren Ihren Strompreis!

Solaranlage mit Stromspeicher - Unabhängig dank Photovoltaik.

Wir beraten Sie gerne:

09175 908090

kontakt@elektro-ottmann.de

Elektro Ottmann

Gewerbepark 3
91174 Spalt

elektro-ottmann.de



Lebensblume

Praxis für Gesundheit und Selbst-Bewusst-Sein




- Wellness-Massagen
- Ernährungsberatung
- Kinesiologie • Energiearbeit
- Rücken- und Wirbelsäulenpflege

Detensor und DORN/ Breuss

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Lebensblume Wernfels
 Inh. Elke Kaiser, Erchweg 2 • 91 174 Wernfels • Telefon 09873 / 928992
www.lebensblume-wernfels.de

Jetzt umrüsten!

Wir informieren Sie über emissionsarme Heizeinsätze, die den neuen Richtlinien entsprechen!

Schnell. Sauber. Fair. Zum Festpreis.

Kaminofen FLEISCHMANN
 Hauptstraße 25 • 91180 Heideck
 Telefon: 01 75 / 733 7744
 Mail: KKF-Fleischmann@t-online.de



Schmid
MADE IN GERMANY



Pleinfelder Str. 70
 91166 Georgensmünd
 Tel: 09172/7378
www.schmierstoffe-engelhardt.de

EUROLUB
 LUBRICANTS - ADDITIVES - CAR CARE

Schmierstoffe

- Autoteile & Zubehör
- Land- & Gartentechnik
- Fahrräder, e-Bike's
- Fahrrad-Teile & Zubehör
- Fahrradservice



Öffnungszeiten:
 Montags geschlossen
 Die - Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr
 14:00 - 18:00 Uhr
 Samstag: 8:00 - 13:00 Uhr



RADSCHLOSS
www.bikeimperium.de
 RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Marktplatz 11



ÖFFNUNGSZEITEN
 NOV - FEB Sa 9-12
 und nach tel. Vereinbarung
0 91 78 99 84 76

BOSCH
 Zertifizierter BOSCH-SERVICE-PARTNER

BIKELEASING

Rolf Kätterlein
 09178 / 998474



DOMME
 HEIZUNG & SANITÄR

*wünscht friedliche
 und fröhliche
 Weihnachten.*



www.domme-haustechnik.de

BERATUNG PLANUNG MONTAGE WARTUNG

Seniorenbeirat: Zufriedene Bilanz 2023



Das alte Jahr geht bald zu Ende, besinnliche Feiertage stehen bevor. Zeit also für einen kurzen Rückblick. Der Seniorenbeirat kann zufrieden sein mit Blick auf die erreichten oder sich abzeichnenden Verbesserungen für unsere Stadt. 2025 wird die Stadt mit einem Studentakt in den öffentlichen Nahverkehr der Metropolregion eingebunden, das Deutschlandticket wurde eingeführt und das Anrufsammeltaxi abends kostet keinen Aufpreis mehr. Die Planung der neuen barrierearmen fußgänger- und fahrradfreundlichen Hauptstraße steht vor dem Abschluss, die Änderungen beim Hopfenhallenareal wurden vom Stadtrat bewilligt und Spalt behält seinen dritten Einkaufsmarkt. Das Stadtentwicklungskonzept ist an den wichtigen Stellen in der Umsetzung; noch für diesen Dezember steht als Schwerpunkt eine erste kommunale Planung eines klimaneutralen Energiemixes für Spalt auf der Agenda (Heizen, Nahwärmenetze, Stromnetze, Photovoltaik, effiziente Windkraft). Am Caritas-Seniorenheim entsteht ein kleiner Fitnessparcours und die Situation am Friedhof hat sich deutlich verbessert.

Gut nachgefragte Veranstaltungen waren der andere wichtige Schwerpunkt des Jahres: Zwei „Blaue Stunden“ zum Wirtschaftswunder und zu Flüchtlingen in Spalt, Beteiligung an der Vierten Bayerischen Demenzwoche, Kaffeekränzchen am 7. Juni, Unterstützung des Nagelhoffestes und 4. Platz beim Stadtradeln in der Wertung Kilometer pro Kopf. Der dritte Schwerpunkt des Seniorenbeirats - der Arbeitskreis Bürger helfen Bürgern - konnte zusätzliche Unterstützung finden und führt sein Engagement für Menschen in Not mit Schwung fort.

2024: 10 Jahre Seniorenbeirat und Neuwahl des Vorstandes
 Im kommenden Jahr kann der Seniorenbeirat der Stadt Spalt auf 10 Jahre erfolgreiche Arbeit zurückschauen. Seine Gründung ging auf eine Initiative des Bürgermeisters Udo Weingart und des ehemaligen Stadtrats und zweiten Bürgermeisters Willy Greil zurück. Ziel war von Anfang an laut Satzung, die besonderen Interessen älterer Menschen in der Stadt und im gesellschaftlichen Zusammenleben herauszuarbeiten und zu verbessern. Es könnten viele Erfolge der letzten Jahre erwähnt werden, von denen alle Bürger*innen profitieren, u.a. km 30 in der Hauptstraße, die Beteiligung an ihrer Neuplanung, Mitarbeit beim Stadtentwicklungskonzept und seiner Umsetzung oder Verbesserung der öffentlichen Mobilität. **Engagement in dieser Stadt zeigt Wirkung!**

Zum Booder

Damen- und Herrenfriseur

Mi., 27. Dezember 2023 und
Fr., 29. Dezember 2023 geschlossen.

Wir wünschen allen ein
frohes Weihnachtsfest und
für das neue Jahr alles Gute!
Ihr Booder-Team

Anita Sellner · Tel. 09175/9085588

Hauptstraße 13 · 91174 Spalt

Di.: 8 - 19 Uhr; Mi. und Fr.: 8 - 18 Uhr; Do. 8 - 20 Uhr



Wir freuen uns deshalb über und brauchen neue Interessierte an unserer Arbeit! An der Stadtgesellschaft Interessierte besuchen unsere erste Sitzung im neuen Jahr, voraussichtlich am 10. Januar, um 19 Uhr im HopfenBierGut.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Wie jedes Jahr und aus gutem Grund möchte sich der Vorstand des Seniorenbeirats für die positive und enge Zusammenarbeit mit dem Stadtrat, dem Bürgermeister, der gesamten Stadtverwaltung - hier seien stellvertretend das Bauamt, das Sekretariat des Bürgermeisters und die Mitarbeiter*innen des HopfenBierGuts hervorgehoben, den beiden großen Kirchen, verschiedenen Vereinen und vielen Bürger*innen bedanken. Wir wünschen allen Einheimischen und Zugereisten zufriedene Feiertage und einen guten Start 2024!

Spielenachmittage

Weiterhin gibt es und zwischenzeitlich sehr gut nachgefragt ein regelmäßiges Angebot an Spielen für Männer und Frauen, immer mittwochs, ganzjährig ab 14 Uhr im HopfenBierGut. Einfach vorbeischaun! Nähere Informationen und Kontakt in Spalt: Willy Greil: -1019, Irmgard Ehard: -1292

Ihr Seniorenbeirat der Stadt Spalt: Bernhard Gropper

Bürger helfen Bürgern

Für ein gutes Miteinander in unserer Stadt. Ansprechpartnerinnen: I. Ehard, Tel.: 1292 U. Müller. Tel.: 908 661

Ursula Müller, 2. Vors. im Seniorenbeirat

Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

Gottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn:

03.12. Sonntag	10.00 Uhr	Pfrin. Antonia Pohler
17.12. Sonntag	10.00 Uhr	Pfrin. Conny Schieder
24.12. Heiliger Abend	16.00 Uhr	Pfrin. Antonia Pohler
25.12. 1. Weihnachtsfeiertag	08.45 Uhr	Pfrin. Antonia Pohler
31.12. Altjahrsabend	14.30 Uhr	AM Pfrin. Antonia Pohler

Weihnachten neu entdeckt

Herzliche Einladung zur Aufführung des musikalischen Krippenspiels „Weihnachten neu entdeckt“ am 3. Adventssonntag, den 17.12.2023, um 15 Uhr in der Kalbensteinberger Kirche. Der Kinderchor Kalbensteinberg präsentiert das neu einstudierte Stück mit vielen modernen und traditionellen Komponenten. Zudem dürfen sich die Zuschauer auf ein buntes Potpourri an althergebrachten und internationalen Weihnachtsliedern freuen.



Immer eine tolle Idee:
GESCHENKGUTSCHEINE!

Wir wünschen
unseren Kunden ein
frohes Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr!



Mode Nüsslein

Mehr Spaß mit Mode

91174 Spalt • Hauptstraße 32 • Tel. 09175/381



KatzenLandschaft.de

Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze

Wir wünschen allen Kunden ein ruhiges
Weihnachtsfest, sowie ein glückliches,
erfolgreiches und vor allem ein gesundes
2024.



Ralf Schmidtke, Hauptstr. 13,
91174 Spalt, Tel: 09175 / 794994,
katze@katzenlandschaft.de

**SCHREINEREI
MAURER**



wünscht frohe Weihnachten

und ein
gesegnetes Jahr **2024**

**UNTERERLBACH 8 • 91174 SPALT
TEL. 09837/1570 • MOBIL 0170/8180357**



HAUSBESUCHSPRAXIS

Vernadina Walter

HEILPRAKTIKERIN FÜR KLASSISCHE HOMÖOPATHIE
EXPERTIN FÜR MIKROBIOLOGISCHE THERAPIE

Vereinbaren Sie jetzt Ihr
GRATIS Erstgespräch

Tel: 0157 341 079 53

Im Hohen Bühl 13 - 91174 Wernfels
vernadina@vernadinawalter.de
www.vernadinawalter.de



Frohes Fest und ein gutes neues Jahr

Ein herzliches Dankeschön allen Kunden und Geschäftsfreunden für die partnerschaftliche und vertrauensvolle Zusammenarbeit im Jahr 2023.

Ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr wünscht Ihnen Ihre

 **Sparkasse
Mittelfranken-Süd**



Spalter Str. 38 91183 Aabenberg
Tel. 09178 / 245 Fax 09178/5528
info@koepfel-abenberg.de

RUNDREISEN · STÄDTEREISEN · RADREISEN
Köppel
MUSIKREISEN · VEREINS- UND BETRIEBSAUSFLÜGE

Skiwochenende

08.03. - 10.03.2024
Skiwochenende in SÜDTIROL
Ratschings-Jaufen
3*Hotel Gasthaus, Zimmer DU/WC, Frühstücksbuffet, Abendessen 4-Gang-Menü, Transfer Skigebiet (zzgl. Skipass) 265 €

Musical's

Musical's in Stuttgart

„TINA“ - Das Tina Turner Musical
19.11. / 10.12. ab 125 €

Disney's Musical „TARZAN“
19.11. / 10.12. ab 119 €

Musik

17.12. Altötting + Konzert mit den
Regensburger Domsopranen ab 55 €
zzgl. Eintrittskarte



REISEGUTSCHEIN
das ideale Geschenk zu allen Anlässen
Wir stellen Ihnen gerne einen Reisevoucher aus, den Sie für einen beliebigen Betrag oder eine Reise ausgeben können. Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Rund-, Städte- und Wanderreisen

02.12. - 09.12. Kur Reise nach Swinemünde 649 €
29.12. - 02.01. Silvester an der Kvarner Bucht 699 €

Weitere Reisen und Informationen finden Sie auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Reisekatalog an.

www.koepfel.reisen

Adventstagesfahrten

28.11. Thüringer Spezialitäten auf dem
Erfurter Weihnachtsmarkt 48 €
30.11. Weihnachtsglanz auf der
Lindauer Hafenweihnacht 55 €
02.12. Idyllische Weihnachtsmärkte Mainfranken
Würzburg u. Sommerhausen 45 €
05.12. Christkindmarkt Bad Tölz
Busfahrt, geführter Stadtrundgang 53 €
07.12. Altbayerischer Advent im Altmühltal
an Bord der MS Renate
Bus- u. Schifffahrt, kulinarische Schmankerl,
Melodien zum Advent 105 €
09.12. Striezelmarkt in der Elb-Florenz
Dresden Busfahrt 55 €
10.12. Weihnachtlicher Zauber im Chiemsee
Fraueninsel Bus- u. Schifffahrt 59 €
13.12. Kuchlbauers Turmweihnacht
in Aabenberg 36 €
16.12. Böhmischer Advent in der Goldenen Stadt
Prag 49 €
17.12. Christkindmarkt Altötting 55 €
19.12. Reiterles Weihnacht in Rothenburg o.d.T.
Bus, Nachtwächterführung 37 €
06.01. Traditionelles Lichterfest Pottenstein
Busfahrt 30 €

www.schmerzfrei.praxis.com

Liabscher & Bracht
DIE SCHMERZSPEZIALISTEN



Gelenkschmerzen

Jochen Junker
zertifizierter Liabscher&Bracht Therapeut

Arthrose

Muskelschmerzen

Bewegungseinschränkung

ABENBERG

TERMINE unter: 09178 - 99 88 780

Stillaplatz 7

Nachbericht: Erfolgreicher erster Marmeladenwettbewerb in Spalt vom „Nei gschaut“ aus Schnittling

Spalt, 08. Oktober 2023 - Am vergangenen Wochenende fand in Spalt der erste Marmeladenwettbewerb statt, der sich als ein voller Erfolg erwies. Die Veranstaltung lockte zahlreiche Marmeladenliebhaber aus der Region an und bot eine beeindruckende Vielfalt an kreativen Marmeladenkreationen.

Die Teilnehmer hatten monatelang an ihren Rezepten gefeilt und präsentierten stolz ihre Köstlichkeiten der Jury. Der Wettbewerb wurde nach strengen Kriterien bewertet, darunter Geschmack, Geruch, Aussehen, Konsistenz und Originalität der Idee. Jeder Aspekt wurde sorgfältig geprüft, um sicherzustellen, dass die besten Marmeladen und Gelees ausgezeichnet wurden.

Die Spannung erreichte ihren Höhepunkt, als die Gewinner bekannt gegeben wurden. Den ersten Platz sicherte sich veredelt Marion Zottmann aus Großweingarten mit ihrer einzigartigen Kreation aus Apfel und Holunderblütengelee.



Die Jury lobte den ausgewogenen Geschmack und die perfekte Konsistenz.

Auf dem zweiten Platz landete Christa Rieger aus Schnittling mit ihrem Rosengelee, das die

Bau- und
Möbelschreinerei

Elmar Mathes

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr

Windsbacher Straße 30 • 91174 Spalt
Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572

Sinne mit seiner subtilen Süße und dem betörenden Rosenaroma verzauberte. Die Jury war beeindruckt von der Raffinesse dieses Gelees. Anita Börschlein, Stockheim, holte sich den dritten Platz mit ihrem Herbstmix, der die Aromen der Saison perfekt einfiel und die Jury mit einer gelungenen Kombination aus Früchten und Gewürzen überzeugte.

Neben den verdienten Preisen für die Sieger wurden auch Sonderpreise für die kreativste Präsentation und die beste Verwendung regionaler Zutaten vergeben. Dies unterstrich das Engagement der Teilnehmer und die Vielfalt der Marmeladenherstellung.

Die Teilnehmer und Besucher waren sich einig, dass der Marmeladenwettbewerb vom „Nei geschaut“ in Schnittling im Jahr 2024 unbedingt wiederholt werden sollte. Als Wunsch für die kommende Ausgabe wurde geäußert, dass ein Hopfengelee oder eine Hopfenmarmelade eine interessante Ergänzung sein könnten, um die regionale Besonderheit von Spalt weiter zu betonen. Der Tag war nicht nur ein kulinarisches Erlebnis, sondern auch ein geselliges Treffen für die Gemeinschaft. Alle hatten viel Spaß und freuen sich bereits auf die Fortsetzung dieses traditionsreichen Wettbewerbs im nächsten Jahr.

Band STARYCK spendet Konzerterlös für Seniorenheim St. Nikolaus

Am 14.11.2023 konnten die Mitglieder der Band STARYCK den Erlös des diesjährigen Picknick-Konzerts, welches zusammen mit dem Liederkranz Spalt e.V. im Bürgergarten veranstaltet wurde, in Höhe von 1.500,00 € an die Leiterin des Caritas-Seniorenheims St.



Nikolaus, Frau Rebecca Frank, übergeben. Mit der Spende soll die Gestaltung und Ausstattung des Aufenthaltsbereiches im Garten des Seniorenheims unterstützt werden, damit die Seniorinnen und Senioren diesen besser nutzen und genießen können.

Unterstützt wurde das Konzert, welches nun bereits eine gewisse Tradition im Kultursommer der Stadt Spalt hat, vom

HopfenBierGut und Brigitte Behr sowie den Sponsoren Bäckerei Menzel, CG TEC GmbH, Käßle Qualitätsleister GmbH & Co KG, VR Bank Mittelfranken Mitte e.G., Zlb-Zottmann Industriebau GmbH und der YOUR HAUS GmbH. Diesen sowie dem Publikum, das mit Eintrittsgeldern und Spenden zum Erlös beigetragen hat, ein herzliches Dankeschön!

Grießbuck 20
91720 Absberg

T 09175/1746
M 0172/8271293
metzgerei-berger@t-online.de

Wir bedanken uns bei all unsren treuen Kunden!

Für das Weihnachtsfest wünschen wir: Besinnliche Stunden bei Kerzenschein, Freude und Frieden an allen Tagen und ein gesegnetes neues Jahr!

Bitte beachten Sie unsere **Winteröffnungszeiten:**

Mittwoch - Freitag:
8:00 - 12:30 Uhr & 14.00 - 17:00 Uhr
Samstag: 7:30 - 12:00 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag

Wir empfehlen
Festtagsbraten
Raclette- und Fonduefleisch
leckere Dips und Aufstriche

Wir bauen auf Ihr Grundstück



z.B. EFH Typ "Musterhaus Röttenbach"

Massive Bauweise zum Festpreis
individuell geplant
nach Ihren Wünschen und
Vorstellungen

www.kmh.de

Infos
09172/6961-0

Besuchen Sie unsere Musterhäuser

91187 Röttenbach, Lachweg 3
85051 Ingolstadt-Seehof, Weicheringer Str. 126c

KMH

KÖHNLEIN MASSIVHAUS

....mit über 100 Jahren Bau erfahrung

CHANG SIAM
Traditionelle Thai Massage

CHANG SIAM
Rother Str. 1
91174 Spalt

Öffnungszeiten
Mo.-Sa. 09 - 19:00 Uhr
Termin nach Vereinbarung

0176-42746628 chang-siam.de

Michael Ludwig Ihr Dienstleister
rund um Haus und Garten

Stuckarbeiten (Innen-/Außenputz), Vollwärmeschutz, Sanierung, Trockenbau, Landschaftsbau, Natursteinarbeiten, Gartenarbeiten aller Art, Hausmeisterservice, Kleinreparaturen, Umzugshilfe, Entrümpelung. Weitere Leistungen auf Anfrage!

Mein Team und ich bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest, viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr!

Vom 22.12.2023 bis 07.01.2024 Betriebsruhe!

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5
Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000
E-Mail: m.-ludwig@t-online.de
www.dienstleistung-michael-ludwig.de




Bergmann
HANDWERK


Konzept & Produktion aus einer Hand

Wohnen Massivholzmöbel Treppen Böden Schlafen Küchen Bäder Haustüren Fenster

Schreinerei Bergmann www.bergmann-handwerk.de
 Tel. 09172 685009 Konrad-von-Megenberg-Str. 16 91166 Georgensgmünd

Steuerberaterin Susanne Baumeister 

Wir wünschen unseren Mandanten ein friedliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes 2024.



Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt
 Tel.: 09175. 908 29-0
 info@baumeister-steuerberater.de
 www.steuerberater-baumeister.de



Ereignisreicher Herbst im Kinder- und Jugendbüro

Nach den Sommerferien ist vor dem ereignisreichen Herbst im Kinder- und Jugendbüro.

Im Jugendtreff fand am 09. Oktober ein Treff nur für Mädchen statt. Dabei bot Manuel Ott der Sparte Budo Taijutsu des SV Großweingarten den knapp zehn Mädels Einblicke in die Selbstverteidigung und Selbstbehauptung. Es ging darum, Haltung auszustrahlen, Hilfe zu holen und direkt Menschen anzusprechen sowie sich zu wehren und laut „Nein!“ zu sagen. Das Gelernte wurde mithilfe von Rollenspielen direkt in die Tat umgesetzt und geübt. In einer kleinen Pause war Zeit für leckere Säfte und Gemüsesticks, die sich die Mädels schmecken ließen, um im Anschluss zu lernen, wie man sich aus einem festen Griff befreien kann. Das Kinder- und Jugendbüro bedankt sich ganz herzlich bei Manuel Ott und seiner Schülerin Carola Wechsler für die Einblicke in die Selbstbehauptung.

Eine Woche später fand dann der Jungs-Treff unter dem Motto „Amerika“ statt. Die knapp zehn Jungs fanden sich zunächst auf dem Basketballfeld ein, wo ein spannendes Spiel zwischen den beiden Teams ausgefochten wurde. Im Anschluss bereiteten wir Hot Dogs und Milchshakes zu, die sich die Jungs bei gemeinsamen Gesprächen schmecken ließen.

Ebenfalls im Oktober fand erneut unser Kinderflohmarkt im Rahmen der Spalter Kirchweihe statt. Zwanzig Familien verkauften auf ihren Picknickdecken Spielzeug, Kleidung oder Sonstiges fürs Kind, da war wirklich für jeden etwas dabei. Es wurde trotz kaltem Oktoberwetter gestöbert, verhandelt und allerlei Schätze wurden verkauft. Eine gelungene Veranstaltung, die sich fest bei uns im Kalender etabliert hat.

In den Herbstferien stand dann noch die SUB-Übernachtung an. Unter dem Motto „Unterwasser“ fanden sich die Kinder im Jugendtreff ein. Nachdem sich mit Boot-Pizzasammeln gestärkt wurde, machten sich die Kinder auf den Weg Richtung Wasserzelle zu einer Nachtwanderung. Beim Film „Große Haie – kleine Fische“ wurde sich im Anschluss in die Schlafsäcke gekuschelt. Am nächsten Morgen wartete noch ein leckeres Frühstück auf die Kids und die Veranstaltung endete mit einem Spielevormittag. Während der Herbstferien konnte Spalt erneut im Rahmen einer Rallye erkundet werden. Insgesamt 6 Stationen waren im gesamten Stadtgebiet verteilt. Passend zu Halloween hat die kleine Mumie Jimmy ihre Stimme verloren, diese galt es mithilfe eines geheimen Wortes wieder zu finden. Die Kinder fanden an den einzelnen Stationen keine herkömmlichen




Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten



GTÜ

Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

GTÜ-Kfz-Prüfstelle

Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**
 Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach
 Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 2478

Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit, gesegnete Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr!

Friseurstudio Kummerer

Inh. Melanie Rößler

Am Bruckespan 1 Tel. 09172 - 2714
91166 Georgensmünd

Bahnhofstraße 1 Tel. 09172 - 8591
91187 Mühlstetten

Geschenkidee: Unser Friseurutschein



Buchstaben vor, sondern sogenannte Hieroglyphen, die sich am Ende mit Hilfe eines Laufzettels zum Lösungswort Sphinx übersetzen ließen. Die Rallye fand wieder großen Anklang und wir freuen uns sehr über die großartige Teilnahme. Die drei Gewinner der Rallye dürfen sich über einen Pizzagutschein freuen. Herzlichen Glückwunsch an Paul, Anna-Lisa und Familie Meister.

Das Kinder- und Jugendbüro sagt danke für diesen tollen Herbst, wir freuen uns schon auf den Winter mit euch, denn da gibt es ebenfalls ordentlich was zu erleben 😊
Heuer sind wir zum ersten Mal am Spalter Weihnachtsmarkt dabei. Besucht uns gerne im Bürgergarten, eine tolle Aktion haben wir hier vorbereitet.

Am **9.12.** findet unsere Aktion „Shopping-Auszeit für Mamas“ statt und am **Montag, den 11.12.**, laden wir zu einer Waldweihnacht ein. Infos unter <https://spalt.feripro.de>. Zur Waldweihnacht bitte Tassen selbst mitbringen. Treffpunkt ist am Wasserzeller Spielplatz um 18.00 Uhr.

Einfach vorbeikommen und eine gemütliche und besinnliche Stunde mit dem Team des Kinder- und Jugendbüros verbringen. Gerne auch Werbung machen 😊

Auch im **Teen-Treff** (ab 9 Jahre), der immer **montags von 17 bis 19 Uhr** seine Türen geöffnet hat, ist allerhand geboten. Für manche Aktionen gilt es, sich vorher anzumelden und ein paar Veranstaltungen sind kostenpflichtig. Daher am besten unter <https://spalt.feripro.de> durchklicken. Wir freuen uns auf euch. Auch posten wir regelmäßig über unseren WhatsApp-Status. Meldet euch gerne (0170 3705762), wenn ihr uns folgen möchtet.

Für das Jahr 2024 haben wir uns auch schon wieder einiges überlegt und sind mitten in der Planung.

In den Osterferien wird es in der zweiten Woche ein abwechslungsreiches und großes Ferienprogramm mit Tagesaktionen geben. Die Pfingstferien nehmen wir uns frei, um uns optimal auf die Sommerferien vorbereiten zu können. Auch Aktionen unter dem Jahr wird es wieder geben. Und die Sommerabschlussause findet ebenfalls wieder statt. Wir freuen uns schon sehr. Nähere Infos folgen Anfang des Jahres.

Bedanken möchten wir uns außerdem bei **all unseren Sponsoren**, die das Kinder- und Jugendbüro das Jahr über mit Geld- und Sachspenden unterstützen. **Vielen Dank dafür.**

Das Kinder- und Jugendbüro wünscht allen Familien, Kindern und Jugendlichen eine schöne Vorweihnachtszeit, besinnliche und erholsame Weihnachtsfeiertage sowie einen guten Rutsch in das Jahr 2024.

Beiträge für den „Razet-Boten“

Am „Unsinnigen Donnerstag“ 2024 erscheint wieder unser „Razet-Bote“. Alle geheimen Informanten werden gebeten, ihre sinnigen oder auch unsinnigen Beiträge abzugeben: Deckbriefkasten in der Druckerei R. Fuchs. Hauptstraße 24, oder in den Briefkasten der Druckerei einwerfen. Und noch besser: Meldungen bitte als Datei liefern oder per Mail an info@druckerei-fuchs.de. **Abgabe bis Mittwoch, 17.01.2024.**

Bauer & Endner

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

**LANDMASCHINEN, FORST- & GARTENGERÄTE FÜR
PRIVATE ANWENDER UND PROFIS**



Wir
wünschen
unseren Kunden ein besinnliches
Weihnachtsfest
und einen guten Start
ins neue Jahr
2024

Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7 • 91183 Abenberg • Telefon 09873/638
Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de
www.Bauer-Endner-GmbH.de

Land- u. Forstwirtschaft
Weihnachtsbäume
Einkaufen am Bauernhof
Hofladen 24h
Obstbrennerei

Weihnachtsbaumhof
Obstbrennerei / Hofladen
Meßthaler
Obererlbach



Weihnachtsbäume

- ★ Natur Pur - Nordmantannen u.v.m.
- ★ Erstklassige Qualitäten, riesige Auswahl
- ★ 12.000 Bäume in eigenen Kulturen nur in Obererlbach
- ★ Kaufen Sie wo Ihr Baum wächst am

Weihnachtsbaumhof Meßthaler

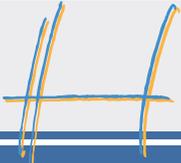
Obererlbach

Juchhöhweg 15, Tel. 0172 - 8403129

Jedes Adventswochenende Fr. - So. 9 - 17 Uhr

- ★ Gratis: Obstbrände, Glühwein, Stollen u.v.m.

www.weihnachtsbaeume.bayern



Computer - Heinrich
Danke für Ihr Vertrauen!

Computerdienstleistung
 Michael Heinrich
 Rangengsteig 2
 91187 Röttenbach

fon: 09172 - 686 55
 hdy: 0170 - 807 40 43
 info@pc-heinrich.de
 www.pc-heinrich.de

Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr
 (Termine nach tel. Vereinbarung)

*Wir wünschen eine besinnliche
 Weihnachtszeit
 und Normalität
 im neuen Jahr.*

*Blieben Sie
 gesund!*

WWW.PC-HEINRICH.DE

**Fliesenleger
 Meisterbetrieb**



**Fliesen
 Reislöhner GmbH**

Mobil 0179/593 5469 Bürgermeisterstr. 8
 Mobil 0151/1522 91 85 91792 Stopfenheim
 Tel. 09141/72754

info@fliesen-reisloehner.de
 www.fliesen-reisloehner.de

EHARD-Touristik
 Lange Gasse 15, 91174 Spalt

Telefon: 09175-352, Telefax: 09175-77984

**Wir bedanken uns bei unseren Kunden
 für das entgegengebrachte Vertrauen und
 wünschen ein frohes Weihnachtsfest
 und ein gesundes neues Jahr 2024.**

**Besuchen Sie uns auf unserer Internetseite:
 www.ehard-touristik.de**

*Wir wünschen allen
 frohe Weihnachten und alles Gute
 für das neue Jahr!*

**St. Martin, St. Martin, St. Martin ritt...
 auch in diesem Jahr 2023 durch Spalt!**

Unter großer Beteiligung fand in diesem Jahr der Laternenzug am Vorabend des Gedenktages des hl. Martins statt. Zeitgleich starteten zwei Laternenzüge: Die Kindergartenkinder in der Herrengasse und die Kinderkrippen-Familien von der Obeltshauserstraße aus. Jede Gruppe hatte als feste Station das Seniorenheim St. Nikolaus eingeplant, um dort die Bewohner mit einem Lied zu erfreuen. Weiter flanierte man durch die Altstadt von Spalt zu den Klängen der Abordnung der Stadtkapelle Spalt. St. Martin auf seinem Pferd durfte nicht fehlen. Dank dem Reistall Bauer, mit der Reiterin Anna und dem Pferd Luca, war dies anschaulich gesichert. Die Freiwillige Feuerwehr Spalt sorgte für die notwendige Verkehrssicherheit. Zielpunkt für alle war der Schulhof der Spalatin-Schule, wo bereits viele Schulkinder warteten, um mit dem Martinsspiel und den dazugehörigen Liedern alle Anwesenden zu erfreuen. Die musikalische



DAS IST DIE ZEIT DES GEBENS

**KINDER-
 WALDWEIHNACHT**

HERZLICHE EINLADUNG AN ALLE FAMILIEN IN SPALT ZUR BESINNLICHEN WALDWEIHNACHT DES KINDER- UND JUGENDBÜROS.

WANN?
 11.12.23 UM 18:00 UHR
 WO?
 TREFFPUNKT
 AM WASSERZELLER SPIELPLATZ
 WAS?
 BESINNLICHE ZEIT MIT DER FAMILIE,
 WEIHNACHTSGESCHICHTE, MUSIK, PUNSCH
 & LEBKUCHEN



BITTE BRINGT FÜR JEDES FAMILIENMITGLIED EINE TASSE UND GGF. LATERNEN MIT

KOMMT VORBEI! GENIESST GEMEINSAM DIE ADVENTSZEIT

Kinder- und Jugendbüro Stadt Spalt

nina.selz@spalt.de
 susanna.zottmann@spalt.de



Frohe Weihnachten
 wünscht das gesamte Team vom
SPALTER MONATSSPIEGEL

AUTO KRAUS

Service

OMV

Das gesamte Team von *Auto Kraus* bedankt sich bei allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht eine besinnliche Weihnachtszeit sowie Glück und Gesundheit für das Jahr 2024 und allzeit gute Fahrt!

Unsere Öffnungszeiten:
 Mo - Fr 7.00 - 19.00 Uhr
 Sa 7.30 - 13.00 Uhr
 (Unsere Tankstellenkunden steht nach den oben genannten Öffnungszeiten der Tankautomat zur Verfügung)

Noch auf der Suche nach einem passenden Weihnachtsgeschenk?
 Bei uns können Sie Tank- und Waschgutscheine erwerben

Windsbacher Str. 39
 91174 Spalt
 Telefon: 09175/790990

Gesamtleitung der Schule, Pia Mayer, hatte alle entsprechenden Gruppierungen der Schule gebündelt, um das Rollenspiel über den heiligen Martin treffend zu veranschaulichen und den Gedenktag des Heiligen würdig zu begehen. Die große Schar an Vorschulkindern zeigte mit ihren selbst gebastelten leuchtenden Laternen eine eindrucksvolle Choreographie. Schlusspunkt war das gemeinsam gesungene Lied „Abends, wenn es dunkel wird“.

Für das leibliche Wohl sorgten unter der Leitung des Elternbeirates der Spalter Kita viele helfende Hände aus der gesamten Elternschaft. Bei Glühwein, Kinderpunsch, Lebkuchen, Bratwurstsemmeln und vielen persönlichen Begegnungen und Gesprächen klang das Fest aus und läutete bereits die vorweihnachtliche Zeit ein. Wir danken allen Beteiligten, die dieses Ereignis unterstützten, denn ohne sie wäre es nicht möglich gewesen!

Aktion Sternsinger „Meins wird Deins“

Den Gedanken des Teilens griffen auch die Erzieher*innen in der Kita auf und bewarben innerhalb der Einrichtung das o. g. Projekt. Jedes Kind durfte ein gebrauchtes, gut erhaltenes Kleidungsstück mit in die Einrichtung bringen. Gemeinsam wurde in Gesprächsrunden den Kindern die diesjährige Thematik nähergebracht. Am PC konnten die Kinder außerdem einen Film mit Willi Weitzel (bekannt aus „Willi wills wissen“) ansehen, der als Botschafter der Sternsingeraktion Eindrücke vor Ort in Amazonien kindgemäß rüberbrachte. In der Gruppe wurde alles in einen Karton gepackt, zur Post gebracht und an das Eine Welt Zentrum nach Ettringen geschickt.

Die Textilien werden dort gesichtet und in ganz Deutschland in Vinty-Second-Hand Läden verkauft. Der Erlös daraus kommt dieser oben erwähnten indigenen Volksgruppe in Amazonien zugute. Wer mehr wissen möchte, kann sich gerne selbst darüber informieren www.meins-wird-dein.de

*Für das Spalter Kita-Team „Unterm Storchennest“:
 Gabriele Kranzer, Kita-Leitung*

Wir wünschen Ihnen allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit fürs neue Jahr!

Installateur- und Heizungsbaumeister

FAY Otmar Fay

Hagsbronner Str. 2
 91174 Spalt
 Tel. 09175/242 o. 208
 Fax: 09175/9227

Gas • Sanitär • Heizung • Solar • Regenwasser

Ihr Kommunalunternehmen Spalt informiert
 Aktuelle Informationen zum Thema Nahwärmeversorgung in Spalt und die Termine der Beratungstage der ENA-Roth im Rathaus der Stadt Spalt finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:

Bürgerbereich – KU-Spalt bzw. Kommunalunternehmen Spalt – Nahwärme Spalt oder direkt mit dem Pfad:
<https://www.spalt.de/de-de/ku-spalt/nahwaerme-spalt/>

STADTBRAUEREI SPALT

Die Stadtbrauerei Spalt, in Mittelfranken, ist die einzige kommunale Brauerei Deutschlands. Bierkompetenz, Kreativität und solides handwerkliches Arbeiten ist die Grundlage für unseren Erfolg. Wir entwickeln unsere Brauerei für die Zukunft. Deshalb sind neben Wertigkeit und Qualität auch Innovation und Nachhaltigkeit unsere Unternehmensziele. Leben und Arbeiten in Spalt am Brombachsee im schönen fränkischen Seenland soll Freude machen.







Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:
Bierfahrer [m/w/d]

in Vollzeit, mit festem Fahrzeug
zur Belieferung von Veranstaltungen, Gastronomie- und Handelskunden

Komm in unser bierbegeistertes Team
Wir freuen uns auf Deine Bewerbung

KONTAKT:
www.spalter-bier.de
udo.weingart@spalt.de

Udo Weingart
Geschäftsführung
Telefon: 09175/7965-11

ADRESSE:
Stadtbrauerei Spalt
Brauereigasse 3
91174 Spalt





Weihnachtliche Leckereien

- Apfelbrot
- Adventssterne
- Hundsreckla
- Hausgemachte Lebkuchen

Vom 24. Dezember bis zum 1. Januar
haben wir Winterpause.

Bäckerei Josef Salbaum
Tel.: 09175 594
www.bam-baulabeck.de

Bam
Baulabeck

Ein besonderes Strahlen erhellt wieder die Welt –
die weihnachtliche Zeit Einzug erhält.

*Frohe Weihnachten
& ein gutes neues Jahr!*

Das gesamte Team von St. Nikolaus
wünscht Ihnen ein wundervolles Weihnachtsfest und ein
mit Zufriedenheit und Gesundheit gefülltes neues Jahr!




Dienstleistungen Brand

GaLaBau, Pflasterarbeiten, Zaunbau, Natursteinmauern,
Pellet und Hackschnitzel Lagerraumbau und Reinigung,
Teich und Poolbau, Terrassenbau, Gewächshäuser,
Heckenschneiden, Garten- und Landschaftspflege, uvm.

Wir wünschen
Frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr 2024!

Manuel Brand | Hauptstraße 63 | 91729 Haundorf
0151/16533814 | dienstleistungenbrand@gmail.com

**Produkt des Monats –
Heimisches Wild**



Unsere Wälder - Ort der Ruhe und Erholung
vom stressigen Alltag - hier tanken wir neue
Kraft. Deshalb ist es gut, dass wir uns um
den Wald kümmern und ihn fit für die Zu-
kunft machen. Die „Initiative Zukunftswald
(IZW)“ des Amtes für Ernährung, Landwirt-
schaft und Forsten ist ein Beispiel hierfür.
Dort kümmert man sich mit Waldbesitzern
und -besitzerinnen und den örtlichen Jägern
um den dringlichen Umbau der Wälder. Ziel
ist es, Monokulturen durch Aufforstungen
mit klimastabilen Bäumen nachhaltig zu ge-
stalten. Dafür ist es notwendig, das Rehwild
auf eine ausgewogene Anzahl zu bringen.
**Und was hat das mit dem Produkt des
Monats zu tun?**
Eine ganze Menge, denn durch den Konsum
von heimischem Wild tragen wir als Kon-
sumenten ganz entscheidend zum Gelingen des Waldumbaus
bei. Eine höhere Nachfrage führt zu besseren Absatzmöglich-
keiten für die beteiligten Jäger, Metzger und Direktvermarkter.
Im Produkt des Monats „Wild“ zeigen wir Ihnen, wie einfach es
ist, Wildgerichte zuzubereiten. Zudem finden Sie dort alle Be-
zugsadressen für heimisches Wild.

Weitere Informationen erteilt: Landkreis Roth/Wirtschafts-
förderung Tel.: 09171/81-1495



Sascha Antonov
**Dienstleister und
Trockenbau**

- MALER
- INNEN-/ AUSSENPUTZ
- SANIERUNG
- NATURSTEINARBEITEN
- VOLLWÄRMESCHUTZ
- UMZUGSHILFE
- ENTRÜMPELUNGS-/AUFRÄUMARBEITEN

Güsseldorfer Str. 27, 91174 Spalt
Tel.: 0172-6436208 • E-Mail: sashaantonovtrockenbau77@gmail.com
f Sasha Antonov Dienstleister und Trockenbau
i sashaantonov2023

*Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit
und frohe Weihnachten*



CSU 

*CSU-Stadtratsfraktion
Junge Union | CSU | Frauenunion*

**Obst- und Gartenbauverein
Großweingarten**

Spenden an soziale Einrichtungen

Als gemeinnütziger Verein ist es dem Obst- und Gartenbauverein wichtig, erzielte Gewinne vom Blütenfest an



soziale Einrichtungen zu spenden. So übergab in den letzten Wochen Denise Wechsler aus der Vorstandschaft Spenden an den Katholischen Kindergarten in Großweingarten sowie an das Caritas-Seniorenheim in Spalt.



PHYSIOPRAXIS
Christine Löffler

Bahnhofstr. 3A, 91174 Spalt
09175/907 4955
0151 645 419 91 (auch WhatsApp)
info@physiopraxis-loeffler.de

Aromaöl - Entspannungsmassage
Der Duft würziger Gerüche unserer hochwertigen Aromaöle bauen jeglichen Stress ab. Nehmen Sie eine kurze Auszeit vom Alltag.

Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest und
einen
guten Start ins Jahr 2024!

Training am Gerät
Training in unserem Geräteraum zur Erhaltung der Mobilität und Stärkung des Bewegungsapparats. Vereinbaren Sie bitte einen Termin.

**Tipp: Verschenken Sie zu Weihnachten
einen Gutschein für
unsere Wellnessangebote.**



Dres.



Grolms
Zahnarztpraxis

**Wir suchen ab sofort
Unterstützung im Bereich:**

Abrechnung/Verwaltung
Zahnmedizinischer Verwaltungsassistent (m/w/d),
Zahnmedizinischer Fachangestellter (m/w/d),
Zahnmedizinischer Fachassistent (m/w/d),
Die sofortige Weiterbildung zur ZMV ist möglich!

Stuhlassistenz
Zahnmedizinischer Fachangestellter (m/w/d),
Zahnmedizinischer Fachassistent (m/w/d)

Empfang
(Quereinstieg möglich)

Alle Stellen in Voll- oder Teilzeit!

**2024 bilden wir wieder
in einem Beruf mit Zukunft aus!**
Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an
info@zahnarztpraxis-grolms.de oder vereinbaren
Sie unter 09175 - 907428 gerne einen Termin
für ein persönliches Kennenlernen.

**Das Team der Zahnarztpraxis
Dres. Grolms wünscht ein
gesegnetes Weihnachtsfest
und alles Gute für 2024!**

Lange Gasse 7 | 91174 Spalt
Telefon: 09175 - 907428
info@zahnarztpraxis-grolms.de

**Vom 24.12.2023 bis 07.01.2024
bleibt unsere Praxis geschlossen.**

Brigittas

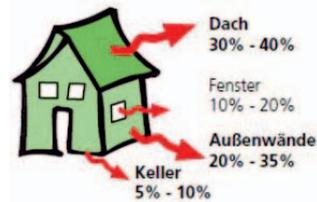
Wir suchen Mitarbeiter

Unterlagen einfach per Mail an info@brigittas.de
oder per Post an
Brigittas Garten-Design GmbH
Höfsetten 3
91174 Spalt

Franz
hausmann
Ihr Holzhandwerker



Wärmeverlust im Altbau



*Wir wünschen allen
besinnliche Weihnachten
und einen guten Start
ins neue Jahr!*

Lange Gasse 9, Spalt · 09175 77970

Sanierung und Neubau von Wohn- und Geschäftsgebäuden

- Planung von Neubauten und Sanierung von Bestandsbauten
- Planung von förderfähigen Ausführungen bis zur Antragsstellung
- Erstellung von Neubauten im modernen Holzhausbau mit natürlichen Materialien als Ausbauhaus oder bis zur schlüsselfertigen Übergabe (im Rahmen des bekannten Handwerkerforums)
- Dämmung der Gebäudehülle (von Außenwänden, Dachflächen, Geschossdecken und Bodenflächen) sowie Erneuerung/Aufbereitung von vorgehängten Fassaden
- Erneuerung, Ersatz oder erstmaliger Einbau von Fenstern, Außentüren und Außentoren

Nagelzauber Sabine Spachmüller

Frohe Weihnachten
und für das neue Jahr
viel Gesundheit

- Neumodellage
- Verstärkung von
Naturnägeln
- Auffüllen
- Maniküre

Höfsetten 1
91174 Spalt

Tel.: 09175/9089751

Termin nach
Vereinbarung

Das Dezemberprogramm der Kulturfabrik

KULTUR FABRIK

Comedy und Kabarett zum Finale

Fr., 08.12.: Hessisches Blödel-Duo Mundstuhl

Sa., 09.12.: Abdelkarim

So., 17.12.: Django Asül

05. - 17.12.: Ausstellung Fotoclub Roth - Jahresschau im Foyer
Di. - Fr. 9 - 15 Uhr, Sa. & So. 14 - 18 Uhr. Vernis-
sage findet am 3. Dezember um 15 Uhr statt.

Karten gibt es an den bekannten Vorverkaufsstellen, die an das Eventim-System angeschlossen sind, in Roth bei Bücher Genniges und der Buchhandlung Feuerlein, online über kulturfabrik.de auf eventim.de. Infos zu Tickets, zum Programm etc. gibt es unter Tel. 09171 848-714 oder www.kulturfabrik.de.

St. Martin in Großweingarten

Am Donnerstag, 09.11.2023 feierten wir St. Martin in Großweingarten.

Bei der Metzgerei Gruber ging es los. Dort trafen sich die Schulkinder und ein „St. Martin“ mit „echtem“ Pferd. Gemeinsam liefen sie zum Kindergarten. Dort schlossen sich die Kindergartenkinder an. Vor der Einrichtung trafen sich alle und sangen ein Martinslied: „Durch die Straßen auf und nieder“.

Nun machten wir uns auf den Weg zur Kirche. Am Apfelweg sangen wir ein zweites Lied: „Ich geh mit meiner Laterne“. In der Kirche feierten wir Martinsandacht. Die Kinder spielten die Legende des heiligen St. Martin nach, wir hörten Fürbitten und sangen Lieder.

Zum Abschluss des Festes trafen sich alle im Pfarrheim und dem Garten. Mit Bratwurstsemmeln, Kinderpunsch, Glühwein, Lebkuchen, Plätzchen und Kuchen ließen wir den Abend ausklingen. So ein Fest ist natürlich nie ohne viele fleißige Helfer und Spenden möglich.



Stahl & Paul
Stuck GmbH

Hauptstrasse 66
91729 Obererlbach

Telefon: 0 98 37 / 97 65 92

Telefax: 0 98 37 / 97 65 93

email: stahlpaulstuck@yahoo.de

Mobil: 01 77 / 5 83 22 17

- Fassadenrenovierung
- Kalk- u. Lehmputze
- Wand- und Deckengestaltung
- Sanierung

- Vollwärmeschutz
- Innen- und Aussenputz
- Gerüstverleih

FRISEUR HAARMONIE KATHRIN KNÄBLEIN

DORFSTRASSE 17 • 91174 SPALT-GROSSWEINGARTEN
TELEFON 09175/907101

FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GLÜCKLICHES,
GESUNDES NEUES JAHR
WÜNSCHT EUER

„HAARMONIE-TEAM“

KATHRIN, SARAH, JACQUI, DANI UND JESSI

BETRIEBSURLAUB VON MITTWOCH 27.12.23 BIS MONTAG 01.01.24.

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

DI., MI., FR.:
9 - 13 UHR & 14 - 18 UHR

DO.:
9 - 13 UHR



Murana

Dienstleistungen
rund ums Haus

**Frohe
Weihnachten
und ein
gesundes
neues Jahr!**



**Wir sorgen für Sauberkeit!
... und suchen Sie (m/w/d) zur
Unterstützung unseres Reinigungsteams.**

Sie sind motiviert und haben Spaß im Umgang
mit Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig!
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann rufen Sie uns unter Tel. 01 60 752 22 60 an.

Bauendreinigung / Fensterreinigung Murana

Lange Gasse 16 · 91174 Spalt
Tel +49 (0) 91 75 906 79 66 • Fax +49 (0) 91 75 906 79 68

Deshalb gilt unser großer Dank:

Dem **Elternbeirat** für das Lebkuchenbacken, den Bratwurstverkauf und die Mithilfe beim Auf- und Abbau, der **Metzgerei Gruber**, die uns die Bratwürste lieferte, der **Feuerwehr Großweingarten**, die für unsere Sicherheit während des Martinsumzugs sorgte, **Frau Sowada** für das Mitwirken bei der Martinsandacht, der **Landjugend** für den Verkauf des Glühweins, den engagierten **Kuchenbäckern** für die Kuchenspenden, **Christian Lutz** für die Kartoffelspende, **Judith und Christian Scheuerlein** für die Eierspende sowie **Antonia Walther** und ihrem Pferd für das Begleiten unseres Martinsumzuges.



Zum Schluss geht ein besonderer Dank an den **EDEKA Biber** aus Spalt. Er spendete uns heuer die Zutaten für unsere Lebkuchen. Das waren ganz viele Haselnüsse, Oblaten, Mehl und vieles mehr. Zur Übergabe trafen wir uns vor Ort. Mit dabei Herr Biber, Martina Ehmann,

Christina Katheder, Sina Paar und Nadja Seubelt (Elternbeiratsvorsitzende).

Die Einnahmen und Spenden teilen wir wie Sankt Martin. Eine Hälfte der Spenden geht an den Mukoviszidose e.V. mit Sitz in Bonn. Die andere Hälfte kommt den Kindern des Kindergartens zugute. Dankbar für ein rundum gelungenes Martinsfest schicken wir viele Grüße.

Christina Katheder und Sina Paar, Kiga Großweingarten



*Manuelle Therapie
Krankengymnastik
Lymphdrainage
Massage*

Wir bedanken uns bei unseren Patientinnen und Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest sowie ein gesundes Jahr 2024.

Hauptstraße 8 – Spalt, Tel.: 09175/9080808
www.physiopraxis-friedrich.email



ZOTTMANN

TRANSPORTE · BAUSTOFFE · ERDBAU
ABBRUCH · PFLASTERBAU

TECHNIKSTRASSE 4

91166 GEORGENSGMÜND

TEL.: 091 72/6 85 80 20

FAX: 091 72/6 85 80 22

MOBIL: 0171/6 84 95 76

E-MAIL: TRANSPORTE-ZOTTMANN@GMX.DE

**WIR WÜNSCHEN IHNEN ALLEN
EIN FROHES UND BESINNLICHES
WEIHNACHTSFEST UND
VIEL GLÜCK UND GESUNDHEIT
FÜRS NEUE JAHR!**

IHR ZOTTMANN-TEAM

HOLZ HÖGNER



Karl-Heinz Högner
Grausenbuck 26
91720 Absberg

Tel. 09175-79926
Fax: 09175-79927

E-Mail: holz-hoegner@t-online.de



- Fenster- und Türelemente in Holz, Alu und Kunststoff
- Rollos, Jalousien und Markisen
- Überdachungen und Vordächer
- Holztreppen und Geländer
- Innentüren, Massivholzmöbel und Einbauschränke
- Markenküchen, Bauknecht Elektrogeräte
- Parkettverlegung und -renovierung
- Fenster-, Tür- und Möbelreparatur
- Insektenschutz und Kellerschacht-abdeckungen aus eigener Fertigung

**Wir wünschen allen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein gesundes und zufriedenes neues Jahr.
Ihre Innungsschreinerei Karl-Heinz Högner**



Wir bedanken uns bei unseren Kunden für ihr Vertrauen und wünschen Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr.

IHRE AVIA TANKSTELLEN & ERNST BRAUN MINERALÖLE GMBH



Tel. 0911 99369-0
www.avia-braun.de

BRAUN MINERALÖLE

Evang. Luth. Gemeinde Absberg-Spalt

- Sa., 02.: 18 Uhr Adventsmusik zum Spalter Weihnachtsmarkt mit dem Posaunenchor Absberg vor der Christophoruskirche Spalt
- So., 03.: 1. Advent, 10 Uhr Gottesdienst mit Posaunenchor Christuskirche Absberg
- Do., 07.: 14.30 Uhr Ökumenischer Feierabendkreis im Dietrich-Bonhoeffer-Haus in Absberg
- So., 10.: 2. Advent, 8.45 Uhr Gottesdienst Christuskirche Absberg, 10 Uhr Gottesdienst parallel Kindergottesdienst (Krippenspielprobe) Christophoruskirche Spalt
- Di., 12.: 14.30 Uhr Adventsnachmittag des Seniorengesprächskreises Spalt im Gemeinderaum im Trachtenheim
- Do., 14.: 10 Uhr Gottesdienst im Caritas-Seniorenheim Spalt
- Sa., 16.: 16 Uhr Waldweihnacht in Spalt, Treffpunkt: Info im Pfarramt unter 09175-78887
- So., 17.: 3. Advent, 18 Uhr Musikalischer Advent Christuskirche Absberg
- So., 24.: Heiligabend, 10 Uhr Kinderweihnacht Christuskirche Absberg, 16 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel Christophoruskirche Spalt, 17.30 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel und Posaunenchor Christuskirche Absberg, 22 Uhr Christnacht Christophoruskirche Spalt
- 25.: 1. Weihnachtsfeiertag, 10 Uhr musikalischer Gottesdienst mit Posaunenchor Christuskirche Absberg
- 26.: 2. Weihnachtsfeiertag, 10 Uhr musikalischer Gottesdienst Christophoruskirche Spalt
- 31.: Silvester, 15 Uhr Gottesdienst mit Posaunenchor Christuskirche Absberg, 17 Uhr Gottesdienst Christophoruskirche Spalt
- 01.01.24 Neujahr, 17 Uhr gemeinsamer Gottesdienst Christuskirche Absberg

WIR KAUFEN IHR AUTO!!!

SD Automobile

**Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma
direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord.
Faires und marktorientiertes Angebot.
Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!**

E-Mail: info@SD-Automobile.com
Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718
SD-Automobile | Inh. Seiwert Dietmar
Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach



Marco Weislmeier

Güsseldorf 14, 91174 Spalt

Tel.: 09175/9089920

Mobil: 0160/90301944

Mail: mbauweislmeier@gmx.de

- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmererarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster

VELUX

**24h-Notdienst
bei Sturmschäden**

Altstadtfreunde Spalt e.V.

Stammtisch

Im Dezember findet **kein** Stammtisch statt. Für den im Januar laden wir wieder rechtzeitig ein.



Jahresende

Zum Ende des Jahres 2023 bedanken wir uns bei allen, die uns, die Altstadtfreunde Spalt e.V., unterstützt haben. Danke auch denen, die mit der Sanierung ihres Hauses, mit der Weiterführung ihres Gewerbes und mit der Unterstützung der örtlichen Geschäfte und Betriebe dazu beigetragen haben, dass unsere Stadt Spalt weiterhin lebens- und liebenswert bleibt.

Wir wünschen allen, besonders angesichts der dramatischen Weltlage, frohe Weihnachten und ein gesundes, zufriedenes und friedlicheres Jahr 2024.

Die Vorstandschaft der Altstadtfreunde Spalt e.V.

Zahnärztlicher Notdienst Dezember 10-12+18-19 Uhr

- 02./03.: Thomas Holdt, Schwabach, 09122 / 84188
09./10.: Dr. Daniel Krex, Schwabach, 09122 / 12044
16./17.: Dr. Christian Ostertag, Abenberg, 09178 / 9977037
23.: Dr. Anja Kräuter, Roth, 09171 / 82810
24.: Dr. Michael Nuding, Röttenbach, 09170 / 97870
25.: Annett Albert, Schwanstetten/OT Leerstetten, 09172 / 2010
26.: Ulrike Porzner, Roth, 09171 / 897117

Weitere Informationen im Internet unter www.notdienst-zahn.de

fair. - Frauen auch ins Rathaus

Unser **nächstes Treffen** findet am **Montag, 18. Dezember 2023**, um 20 Uhr im Cafe Tasse statt. Herzliche Einladung an alle Frauen unserer Großgemeinde. Am Spalter Weihnachtsmarkt backen wir für Sie wieder Apfelstrudel zu heißem regionalem Apfelsaft und altbewährtem Glühwein.





WERDE TEIL UNSERES TEAMS IN TEIL- ODER VOLLZEIT

Dein Profil:

- Engagement und Selbstständigkeit
- Freude am Umgang mit Kunden
- Technisches Verständnis
- Interesse an den neusten Smartphone-Trends
- Kaufmännische Ausbildung oder Lust auf neue Wege

Dich erwartet ein tolles Team im familiären Arbeitsumfeld, interessante Produkte, aktuelle Technik, Weiterbildungen und eine faire Bezahlung.

Bewerbungen bitte per Mail an: info@ganzmann-roth.de

TELEKOMMUNIKATION • FOTOGRAFIE
GANZMANN

Hauptstr. 35 - 91154 Roth - 09171 7788 - www.ganzmann-roth.de

GESUNDHEITSBERATUNG & MASSAGEN

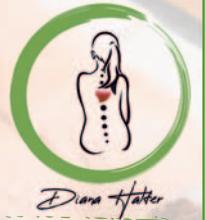
Mein Ziel - IHR beschwerdefreies Leben!

MEINE ANGEBOTE

- Gesundheitsberatung und Massagen
- DORN-Impulsmassage, Breuß-Massage
- uvm.

NOCH AUF GESCHENKSUCHE?

Jetzt Gutschein im Wunschwert schenken.



MEIN GESCHENK AN SIE: 5€
auf die nächste Behandlung*
*mit Vorlegen dieser Anzeige

Frohe Weihnachten
und ein gesundes 2024!

Diana Halter • Böhmerwaldstr. 14 • 91174 Spalt
Tel: 0170 836 333 5 • www.gesund-halter.de



Rollstuhl
TAXI Roth

IHR SPALTER
MINICAR
09175 44 19 505

Aushilfe gesucht!

In Teilzeit oder auf Minijob-Basis.
Wir helfen gerne beim Erwerb des P-Scheins.

- Personenbeförderung bis 8 Personen
- Behindertenfahrdienst I, II und III
- Rollstuhlgerechte Krankenfahrten für Chemo, Bestrahlung, Dialyse, Kur, Reha (auch BG) und Besorgungen

► Besuchen Sie uns unter rollstuhltaxi-spalt.de ◀

Wir wünschen
allen Mitbürgerinnen
und Mitbürgern unseres
schönen Städtchens Spalt
ein besinnliches
Weihnachtsfest und
ein gutes, gesundes und erfolgreiches
neues Jahr 2024.



Ihre Fraktion der UWG Spalt
Dieter Kamm, Jörg Stroh, Andreas Zottmann

www.uwg-spalt.de



- Gartenpflege
- Rasenmähen
- Heckenschneiden
- diverse Instandsetzungen
- Sperrmüllentsorgung in und um Spalt

Uli Ruhsam • Reutweg 9 • 91174 Spalt-Wernfels
Mobil: 01578/171 4929

mail: ruhsamu@gmail.com • www.ruhsam-hausmeisterservice.de

UNSEREN MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGERN
EIN BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST UND
EIN GUTES, ERFOLGREICHES NEUES JAHR.

MICHAEL BREIT • BERNHARD ZOTTMANN

IHRE FW/G-STADTRÄTE



Frohes Fest,
beste Gesundheit
& guten Rutsch!

www.fair-spalt.de



Weger

Sanitär - Heizung - Klima



Bernd Weger

0170/9327868

Untererbach 17

info@weger-shk.de

09837/9758130

91174 Spalt

www.weger-shk.de

Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr

HENGLEIN®

Schmeckt wie selbstgemacht

KOMM INS HENGLEIN TEAM!



ENERGIEANLAGENELEKTRONIKER/ -MECHATRONIKER (m/w/d)

INDUSTRIEMECHANIKER/BETRIEBSSCHLOSSER (m/w/d)

KLÄRWÄRTER (m/w/d)

SAP INHOUSE BERATER (m/w/d)

ASSISTENT MARKETING/SALES (m/w/d)

REINIGUNGSKRAFT (m/w/d) auch Teilzeit möglich

PRODUKTIONSMITARBEITER (m/w/d)

Scan mich & erfahre mehr!



Die Henglein-Gruppe ist ein expandierendes, dynamisches, inhabergeführtes Familienunternehmen mit Hauptsitz in Wassermungenau. Wir sind einer der führenden internationalen Anbieter in den Bereichen gekühlte Kartoffelprodukte, Teigwaren und Backteige. Durch kontinuierliches Wachstum suchen wir hier **zur Verstärkung unseres Teams** motivierte, aufgeschlossene und zuverlässige Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen in **Vollzeit**.

Hans Henglein & Sohn GmbH

Personalabteilung 09873/18-2312
Ansprechpartner: Herr Huber, Frau Jäkel
Beerbachstraße 19, 91183 Abenberg/
OT Wassermungenau
www.henglein.de

Mehr Schärfe für Ihr Werkzeug

Über 150 m² Ladenfläche

- **Groß- und Einzelhandel** für Elektromaschinen und Maschinenwerkzeuge
- **Werkzeugschleiferei** für:
 - HM-/HSS-Kreissägeblätter
 - Fräswerkzeuge
 - Fleischereiwerkzeuge
 - Messer und Sägeketten

DEWALT **FESTOOL**
Makita **SCHEIDER**
mafell **airsystems**

Allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

BIEHRINGER
Werkzeuge – Maschinen – Schärfdienst
Breitenloher Weg 20 · 91166 Georgensgmünd
Tel. 09172 / 6965-0 · www.biehringer.de

JFG Hopfenland

Ein ereignisreiches Jahr 2023 neigt sich dem Ende entgegen. Diese Gelegenheit möchten wir nutzen, uns bei unseren **Mitgliedern der Fördergemeinschaft** für die jeweilige Unterstützung zu bedanken. Ein großes Dankeschön geht an:

- Oparium GmbH
- Cutting Point GmbH
- Fries Beef
- Yourhaus GmbH
- EDEKA Biber
- Franken Asphalt
- Ludwig Michael
- Auto Kraus e.K.
- RG Anlagenbau
- Elektro Ottmann
- Hausmann Haustechnik
- CG Tec GmbH
- Fath GmbH
- Hans Henglein & Sohn GmbH



Wir freuen uns, mit eurer Unterstützung den Jugendlichen der JFG Hopfenland das Fußballspielen in einem guten Umfeld ermöglichen zu können. Wozu wir die Sportgelände unserer vier Stammvereine (TSV Spalt, SV Großweingarten, TSV Wernfels und TSV Wassermungenau) nutzen.

Wir wünschen allen einen gelungenen Jahresausklang, eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Und wollen mit demselben Elan und Teamgeist in das kommende Jahr 2024 starten!

Die Vorstandschaft

Repair Café Spalt

Wir können auf ein erfolgreiches „Reparaturjahr“ 2023 zurückblicken. Im Oktober hatten wir unsere höchste Reparaturquote mit 69 %, im Jahresdurchschnitt kommen wir auf 62 %.



Damit haben wir sicherlich eine Menge an Elektroschrott verhindern können. Wir danken allen Gästen, dass sie mitgeholfen haben, etwas für die Umwelt getan zu haben. Unser besonderer Dank gilt den Unterstützern des „Café“, den Bäckereien „Alte Backstub'n“ und „bam Baula-beck“, die uns immer freundlicher Weise mit „süßen Stückchen“ versorgen, unseren Mithelfern aus Georgensgmünd, ohne die wir hier vor Ort mit unserer kleinen Mannschaft aufgeschmissen wären.

Wir wünschen allen Besucherinnen und Besuchern, den Unterstützern und Helfern eine gesegnete Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen angenehmen Jahreswechsel. Nach einer kurzen Winterpause melden wir uns in Spalt im Februar zurück, in Gmünd starten wir im Januar. Die bisher ausgemachten Termine finden Sie schon in unserer Terminbox am Kulturbahnhof.

Für das gesamte Team: Projektsprecher KlauDie Heidmann



NÜRNBERG GUMMI

Die Sauger-Experten seit 1932
The Soother-Experts since 1932



VON FAMILIEN für Familien

Als **Hersteller von Babyartikeln** in **Georgensgmünd** mit einer 90-jährigen Tradition produzieren wir innovativ und ressourcenschonend für unsere Marke nip® und andere bekannte Marken.



Nürnberg Gummi
Babyartikel GmbH & Co. KG
Breitenloher Weg 6
91166 Georgensgmünd
www.nuernberg-gummi.de

Wachsen
Sie mit uns!



Zahlen JONGLEUR?

Werden Sie als
Kaufmännischer Mitarbeiter
Finanzbuchhaltung & Verwaltung
(m/w/d)
Teil unseres Superhelden-Teams!

HSM® Stahl- und Metallhandel GmbH +49 9172 6900-36
Breitenloher Weg 12 karriere@hsm-stahl.de
91166 Georgensgmünd www.hsm-stahl.de

**ITG
SÜD**

**BIST DU NOCH AUF DER SUCHE
NACH EINER AUSBILDUNG?**

**BEWIRB DICH ALS
KAUFFRAU/KAUFMANN
FÜR GROS- UND AUßEN-
HANDELSMANAGEMENT
(w/m/d) IN RÖTTENBACH**

**Komm
ins
Team!**

WWW.ITG-HANDEL.DE

Eitel

Heizung
Sanitär
Solar

Ihr Partner vom Fachhandwerk

Stuhlweg 9 • 91174 Spalt
Telefon: (09175) 1668 • Telefax: (09175) 95 18

Vereinigte Schützengesellschaft Großweingarten e.V.



Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Teilnehmern des diesjährigen Weihnachts- und Königsschießen. Und nun sind wir alle ganz gespannt, wer am 09. Dezember den Titel Schützenkönig/königin 2024 für den besten Schuss erhält.

Termine im Dezember:

- 08.12. Nikolausschießen für Kinder und Jugendliche
- 09.12. Preisverleihung des Weihnachts- und Nikolausschießen mit Königsproklamation im Gasthaus Stern
- 29.12. Christbaumverlosung im Sportheim

Wettkampftermine:

- 01.12. Kammerstein 1 - Großweingarten 1
- 15.12. Großweingarten 1 - Hilpoltstein 4

Trainingszeiten:

Dienstag ab 19 Uhr (Jugend/Schützen und Lichtgewehr)

Die Vereinigte Schützengesellschaft Großweingarten e.V. wünscht allen Mitgliedern und Freunden des Vereins ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

ENGELHARD

BAUUNTERNEHMEN GmbH

60 JAHRE QUALITÄT AM BAU.

Industriestraße 6 • 91174 Spalt • Tel. (0 9175) 90728 60
Weitere Informationen unter www.engelhard-bau.de

TSV Wernfels



Endlich ist es wieder soweit!

Herzliche Einladung zur **Christbaumverlosung** am **26.12.2023** um 19.00 Uhr im Sportheim.

Liebe Mitglieder, Gönner und Einwohner von Wernfels und Umgebung.

Der **GV Eintracht Wernfels** und der **TSV Wernfels** laden heuer erstmals gemeinsam zur Christbaumverlosung ein und führen für diese Veranstaltung die obligatorische Sammlung durch. Ab Anfang Dezember werden Sammler beider Vereine unterwegs sein. Natürlich können Sie Ihre Geschenke auch bis einschließlich 22.12.2023 beim Werzingerhof Wernfels Eisspezialitäten abgeben.

Wegerer

Planen, gestalten und bauen mit Metall

metallbau ■ spenglerei

- **Metallbau**
Balkone, Treppen, Geländer, Zäune
Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer
Carports, Industrie- u. Gewerbebau
Hörmanntore
- **Spenglerei**
Bedachungen und Eindeckungen
(in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium)
Fassadenverkleidung, Dachrinnen
Flachdachabdichtungen, Trapezblech
Bauspenglerei
- **Landmaschinen / Gartentechnik**

info@wegerer-stirn.de - Tel. 09144/94923
Pleinfelder Str. 18 - 91785 Pleinfeld OT Stirn

kreativ ■ individuell ■ kompetent

Timmerbeil & Partner

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten
Tel: 09175 79 77 0
Fax: 09175 79 77 32
info@timmerbeilpartner.de
www.timmerbeilpartner.de

Unsere Leistungen:

- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für alle Steuerarten
- laufende Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Existenzgründungs- und Nachfolgeberatung
- Vertretung in allen Streit-sachen mit dem Finanzamt

PHÖENIX-Zentrum für Gesundheit und Wohlbefinden

Wir wünschen allen
frohe Weihnachten,
Gesundheit und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!



**GESCHENKIDEE?
GUTSCHEINE!**

Termine nach Absprache

Inhaber: Michaela Kranzer

Dr.-Merkenschlager-Str. 37 • 91174 Spalt,

Tel.: 09175/908802

www.phoenixzentrum.de



Der GV Eintracht Wernfels und der TSV Wernfels würden sich über eine rege Teilnahme am 26.12.23 freuen.

Der TSV Wernfels bedankt sich bei allen Aktiven, Betreuern/ Trainern, Ehrenamtlichen, freiwilligen Helfern und Sponsoren für ihren persönlichen Einsatz in 2023.

Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute fürs neue Jahr.

*Weihnachten - Zeit für Stille und den Blick für das,
was wirklich zählt. (C. Montaigne)*

Trachtenverein Spalt e.V.

Am Spalter **Weihnachtsmarkt** am 2. und 3. Dezember steht der Stand der Trachtler mit Bratwürsten, Glühwein und Punsch am bekannten Platz vor dem Pfarrhof.



Tags darauf, am Montag, 4. Dezember, startet der Kartenvorverkauf für die Theateraufführungen. Gespielt wird das Lustspiel in drei Akten von Sonja Beer „**Der heilige Florian und die falsche Braut**“. Aufführungen sind am Samstag, 06.01.2024, um 19.30 Uhr, Sonntag, 07.01., um 14.30 Uhr nachmittags, außerdem am Freitag, 12.01., um 19.30 Uhr, am Samstag, 13.01. um 19.30 Uhr und schließlich am Sonntag, 14.01.2024, um 18 Uhr - alle im Saal des Trachtenheims.

Bei den bekannten Vorverkaufsstellen Mode Nüblein und bam Baulabeck ist auch die telefonische Reservierung möglich, Telefon 09175 381 oder 594.

Telefonisch reservierte Karten sind spätestens 30 Minuten vor Vorstellungsbeginn an der Abendkasse abzuholen.

Zur **Weihnachtswanderung** sind alle Aktiven und Freunde, die Trachtenjugend und ihre Eltern eingeladen. Abmarsch ist am Sonntag, 10.12., um 16 Uhr am Trachtenheim.

*Frohe Weihnachten und guten Rutsch
wünscht der Trachtenverein Spalt e.V.*



Kanzleischwerpunkte:

§ Ehe- und Familienrecht

§ Erbrecht

§ Miet- und Pachtrecht

§ Arbeits- und Sozialrecht

Eva Schuh Anwaltskanzlei

Zweigstelle:

Am Taschenbaum 14

91174 Spalt-Großweingarten

Tel: 0911 53 47 04

Fax: 0911 53 43 95

contact@kanzlei-schuh.de

www.kanzlei-schuh.de

FRISCH BETON^{2go}

Betontankstelle zum Selberzapfen!

WINTERÖFFNUNGSZEITEN (DEZEMBER - MÄRZ)

Montag bis Freitag: 07:00 - 16:00 Uhr

Samstag: 07:00 - 13:00 Uhr

An Tagen mit starkem Frost bitte
nur nach telefonischer Rücksprache.

von 24.12.23 bis 07.01.24

BETRIEBSRUHE

- Verschiedene Betonsorten
- Frisch angemischt zum Mitnehmen
- Schon ab 0,15m³
- Ohne Vorbestellung

powered by **B&G_{GBR}**

Frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2024!

FRISCH BETON 2go - Betontankstelle Spalt
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51 / 1671 31 38 • 01 60 / 586 34 98

B&G_{GBR}

- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&B GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51 / 1671 31 38 • 01 60 / 586 34 98
bb.gbr@web.de

„Im Grunde sind es die Verbindungen mit Menschen,
die dem Leben seinen Wert geben.“

In diesem Sinne bedanke ich mich
für das mir entgegengebrachte Vertrauen
und wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr.

Hans-Peter Hechtel



Breslauer Straße 10
91174 Spalt
Eibacher Hauptstr. 66
90451 Nürnberg
Tel.: 0911/6494045

Schreinerei Beierlein

Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr!

Fenster und Türen (Altbausanierung) • Rollos
Insektenschutz auf Maß • Böden • Geländer
Holzdecken • Vordächer • Überdachungen • Carport
Neuverglasungen • Reparaturverglasungen

Gmünder Straße 8
91174 Spalt-Wasserzell

Tel.: 09175 - 90 88 87
Fax: 09175 - 90 78 16
Mobil: 0151 - 54 98 58 50



Dein Fliesenexperte vor Ort!

- ❖ Fliesenausstellung ❖ Lagersortiment ❖ Zubehör
- ❖ Beratung ❖ 3D-Planung ❖ Verlegung

Fliesen VONHOFF GmbH
Meisterbetrieb
Breitenloher Weg 27
Georgensgmünd

Tel. 09172 18 59
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-16 Uhr
Samstag nach Vereinbarung



HAARSTUDIO JUTTA BEIERLEIN

Ich wünsche allen meinen bisherigen
und zukünftigen Kunden
frohe Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr!

Lust auf
neues
Hairstyling?

Vereinbaren Sie
Ihren Termin
09175-908887
Gmünder Str. 8
91174 Spalt-Wasserzell



Friedenslicht in der St.-Emmeram- Kirche

Das Friedenslicht wird von einer Pfadfinder-
Delegation in Bethlehem entzündet und
von dort in die ganze Welt gebracht. Das
Thema für dieses Jahr lautet „Auf der
Suche nach Frieden“.

Ab dem **17.12.2023** um 19:00 Uhr wird das Friedenslicht in
der St.-Emmeram-Kirche ausgestellt sein. Jeder ist herzlich
dazu eingeladen, sich sein eigenes Symbol des Friedens mit
einer Kerze nach Hause zu holen.



DPSG Stamm Spalt

UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND
BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN

THOMAS EGGER

DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91174 SPALT

TEL. 09175 - 8099221
FAX 09175 - 8099222

E-MAIL: THOMAS@EGGER-STB.DE
WWW.EGGER-STB.DE

Sportfischer-Verein Spalt e.V.

Als letzte Aktion des Jahres stand für die Mitglieder
des SFV Spalt der Umweltschutztag auf dem
Programm. Wie in jedem Jahr wurde auch diesmal
der Uferbereich des Igelsbaches von Müll und sonstigem
Unrat befreit. Erfreulicherweise beteiligten sich auch einige
Jungfischer, sie kümmerten sich um das Ufer des Hatzelbaches
im Stadtbereich. So konnten ca. 25 kg Müll entsorgt werden.
Die gelungene Aktion endete mit einer gemeinsamen Brotzeit
am Straßenhausweiher.

Mi. 06.12.: Monatsversammlung im Gasthof „Krone“
Beginn: 20 Uhr - Bitte Fangkarten von 2023 abgeben.
Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden des Vereins ein
frohes Weihnachtsfest und alles Gute fürs neue Jahr!



3-Zi.-Wohnung zu vermieten
in Spalt, 1. OG, mit Balkon und Stellplatz
ab 01.02.2024

Tel.: 0171-3025626

Hausmann
BAD HEIZUNG SOLAR

Gönnen Sie sich
beste Wasserqualität!
Wir beraten Sie gerne.

Frohe Weihnachten und
alles Gute
für das neue Jahr!



Spalt Gewerbepark 1 • Tel. 09175 - 90 69 6-0
www.hausmann-haustechnik.de

Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind:
für **Tour 1 - Stadt Spalt: Mittwoch**, 13. Dezember und
Donnerstag, 28. Dezember. - Entleerung **Tour 2: Montag**,
11. Dezember und **Samstag**, 23. Dezember. - Entleerung
Tour 3: Montag, 04. Dezember und Montag, 18. Dezember.

Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und „**Gelben Wertstoffsack**“ ist für die **Tour B: Stadt Spalt** mit den Ortsteilen Egelmühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhaus, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gänggasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am Mittwoch, 27. Dezember, für die **Tour A: Stadt Spalt** mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Dienstag, 12. Dezember.

Gelbe Säcke und Papiertonnen ab 6 Uhr bereitstellen.

Fehler Abfuhrplan 2024

Sehr geehrte Damen und Herren,

derzeit werden die Abfuhrpläne für das Jahr 2024 verteilt. Leider hat sich im Spalter Plan ein Fehler eingeschlichen. **Spalt - Tour 1 - 24. Dezember 2024** ist ein **Dienstag**.

Wir bitten um Beachtung und Entschuldigung!

Landratsamt Roth

K Hechtel Vermietung
Immobilien Verkauf
Beratung

Eines Tages

würde ich gerne die Nachrichten einschalten und hören:
„Es ist Frieden auf Erden“.



Auf diesem Wege bedanke
ich mich bei allen meinen
Kundinnen und Kunden
für das mir
entgegengebrachte
Vertrauen und
Ihre Treue!

Bei meinen Geschäftspartnerinnen
und Geschäftspartnern bedanke ich mich
für die zuverlässige
und gute Zusammenarbeit!

Ihnen allen wünsche ich ein frohes
Weihnachtsfest und viel Glück und
Gesundheit im neuen Jahr!

Ich freue mich 2024 wieder auf eine
gute Zusammenarbeit!

Ihre Petra Meßthaler

Tel. 09175/78711

Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de

Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

Raumausstattung
Karl Eitel



Frohe Weihnachten
und allen
meinen Kunden
ein gutes
neues Jahr!

Bodenbeläge
Tapeten
Farben
Rollos + Jalousien
Markisen

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt

Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812

Öffnungszeiten: Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertigparkett

Washbare Betten
Kork
Panneaux
Gardinenzubehör

Tapeten
Teppiche
Laminat
Kork
Farben
Malerezubehör



Hildegard Ottmann
*21.11.1927 †21.10.2023

Herzlichen Dank

für die entgegengebrachte Anteilnahme allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die mit uns Abschied genommen haben.

Ein besonderer Dank geht an:

- das Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus in Spalt
- die Praxis Kallfaß, Strauß, Prieß
- das Bestattungsinstitut Leeb
- Herrn Stadtpfarrer Mederer für die tröstenden Worte und die Gestaltung des Requiems
- Herrn Raimund Hausmann für die musikalische Umrahmung der Beerdigung

Karin und Bernd
sowie **Karl, Claudia, Tanja und Jörg mit Familie**



*06.12.1926 †17.10.2023

Danke

allen, die unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

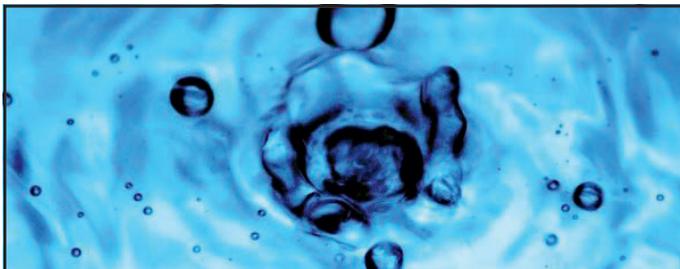
Barbara „Betti“ Knörlein

zu ihrem Tode ihr Mitgefühl zeigten, ihr die letzte Ehre erwiesen und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Hans, Brigitte und Barbara mit Familien

Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

(Dietrich Bonhoeffer)



**Der Meisterbetrieb
in Ihrer Nähe.**



Tel. 09172/69530 ▪ info@wenzel-haustechnik.de
Wenzel GmbH ▪ Breitenloher Weg 19 ▪ 91166 Georgensgmünd

**Suche eine Hausfee
(Reinigungskraft) auf 520 €-Basis in Spalt**

Tel.: 0152 - 56 19 02 49

Apotheken-Notdienst im Monat Dezember

Folgende Apotheken sind für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten dienstbereit. Die Information über die Notdienste der Apotheken ist unverbindlich, da sich die Notdienste sehr kurzfristig auch ändern können. Um in Notfällen sicherzugehen, empfiehlt es sich, die angegebene Apotheke vorab telefonisch zu kontaktieren.

- Fr, 01.12. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Sa, 02.12. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- So, 03.12. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Mo, 04.12. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Di, 05.12. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Mi, 06.12. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
- Do, 07.12. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Fr, 08.12. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Sa, 09.12. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- So, 10.12. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Mo, 11.12. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Di, 12.12. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Mi, 13.12. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Do, 14.12. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Fr, 15.12. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Sa, 16.12. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320



NATUR IM HAUS
FA. SELZ Frohe Weihnachten und für 2024 alles Gute!

BAUELEMENTE Holz-/Holz-Alu-/Kunststoff-Fenster
Möbel – Parkett – Holzdecken – Fliegengitter – Rollos

Am Hopfenweg 7 · Enderndorf am See
Tel.: 09175 - 794682 · Mobil: 0152/28871850
holzhandelselz@aol.com

Frohe Weihnachten
wünschen



spalter monatsspiegel
und
Vereinigte Zunft Spalt



Apothekerin Julia Contius

Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,
Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23
E-Mail: gesundheit@stadtapothekeSpalt.de
www.StadtapothekeSpalt.de

Schönes schenken –
an die Gesundheit denken.

Bei uns gibt's
viele Geschenkideen
und schöne
Geschenkgutscheine.



Wir beraten Sie gerne.
Das Team der Stadt-Apotheke Spalt



- Sa, 16.12. Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
So, 17.12. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
Mo, 18.12. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
Di, 19.12. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
Mi, 20.12. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
Do, 21.12. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
Fr, 22.12. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
Sa, 23.12. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
So, 24.12. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
Mo, 25.12. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
Di, 26.12. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
Mi, 27.12. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
Do, 28.12. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
Fr, 29.12. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
Sa, 30.12. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
So, 31.12. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379

Aktion „Adventsfenster“
in Großweingarten

Es haben sich dieses Jahr nur sehr wenige gemeldet, die ein Adventsfenster gestalten möchten. Daher wird die Aktion „Adventsfenster“ in diesem Jahr leider nicht stattfinden.

Schlosserei und Blechbearbeitung

Metallbau
Gruber

Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen,
Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.

Jens Gruber • Meisterbetrieb

Zeppelinstraße 1a • 91187 Röttenbach
Tel.: 09172/685190 • Fax 09172/685103
Mail: info@grubermetallbau.de • www.grubermetallbau.de

Udo Schottdorf Dipl. Bauingenieur (FH)

- **Planung**
- **Bauleitung**
- **Baubetreuung**
- **Immobilienbewertung**
Was ist mein Haus eigentlich wert?
- **Energieberater**
für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

Eine besinnliche
Adventszeit und ein
frohes Weihnachtsfest

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf
Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909
E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de

Wachet und betet; denn ihr wisst weder den Tag
noch Stunde, wann der Herr kommt.



Brigitte Fröhling

* 22.05.1942 † 11.10.2023

Danksagung

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten, danken wir sehr herzlich.

**Monika Schiebel
Elfriede Besner mit Familien**



Aloisia Röhrle

* 14. Februar 1936 † 08. November 2023

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn, die sich
in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und mit uns
gemeinsam Abschied nahmen.

Kath. Pfarreien Spalter Land

Spalt-Großweingarten-Theilenberg 01. bis 31. Dezember

- Sa, 02.: Adventssingen in St. Emmeram, **G** 18:30 Vorabendmesse
- So, 03.: **Th** 09:00 Messfeier, **S** 10:30 Messfeier
- Mi, 06.: **S** 18:30 Messfeier entfällt
- Do, 07.: **H** 18:30 Messfeier entfällt
- Sa, 09.: **S** 18:30 Messfeier, Kolpinggedenktag
- So, 10.: **G** 09:00 Messfeier, **Th** 10:30 Messfeier
- Mo, 11.: **S** 18:30 Anbetung
- Mi, 13.: **S** 18:30 Messfeier
- Do, 14.: **G** 18:30 Messfeier
- Fr, 15.: **S** 17:00 Ministranten Weihnachtsfeier - Treffpunkt im
Jugendheim Spalt, **S** 18:30 Bußgottesdienst
- Sa, 16.: **Th** 18:30 Vorabendmesse
- So, 17.: **S** 09:00 Messfeier, **G** 10:30 Messfeier, **S** 16:00 Konzert
mit Voicepack, Kirchenchor und Liederkrantz (St. Emm.)
- Mi, 20.: **S** 18:30 Messfeier
- Do, 21.: **H** entfällt
- Sa, 23.: **G** 18:30 Vorabendmesse
- So, 24.: **H** 10:30 Messfeier, **S** 15:00 Weihnachtliche Weisen der
Stadtkapelle am Friedhof, **W** 16:00 Wortgottesdienst
für Familien mit Krippenspiel, **Th** 16:00 Krippenfeier,
G 16:00 Krippenfeier mit Kindersegnung, **S** 16:30
Krippenfeier mit Kindersegnung, **Th** 20:30 Christmette,
G 21:00 Christmette, **S** 22:00 Turmblasen der Stadt-
kapelle, **S** 22:30 Christmette

- Mo, 25.: **S** 10:00 Messfeier
- Di, 26.: **Th** 09:00 Wortgottesdienst, **W** 09:30 Stephansritt nach
Wasserzell, 10:30 Messfeier in Wasserzell, **G** 10:30 Messfeier
- Mi, 27.: **S** entfällt
- Do, 28.: **H** 18:30 Messfeier zum Jahresabschluss
- Sa, 30.: **G** 18:30 Vorabendmesse zum Jahresabschluss
- So, 31.: **Th** 09:00 Messfeier zum Jahresabschluss, **S** 10:30
Messfeier zum Jahresabschluss

Wir wünschen ihnen gesegnete Weihnachten „Möge das Licht
Gottes auch dieses Jahr auf dich und deine Familie scheinen“
Pfarrbüro vom **26.12.2023** bis einschl. **05.01.2024** geschlossen.

Taufsonntag: 10. Dezember 2023

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro: **Di** von 09.00 bis 11.00 Uhr
und **Do** von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Kontakte: Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt
Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · E-Mail
spalt@bistum-eichstaett.de · homepage pfarreien-spalter-land.de
Pfr. Mederer 77988 · Gemeindeferentin Dorothee Sowada
908520 · Pfarramt Abenberg 09178/206.

Marianische Männerkongregation Spalt

Die Messfeier am **Mittwoch, 13.12.2023**, um
18.30 Uhr in St. Johannes wird als Rorate für die
verstorbenen Mitglieder der MMC gefeiert. Bitte
Kerzen mitbringen.
Frohe Weihnachten und guten Rutsch!



Karolina Riedel

* 16. Juni 1933
† 27. September 2023

Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und mit uns Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank gilt dem Caritas-Seniorenheim
St. Nikolaus in Spalt.

Ein herzliches Dankeschön an Herrn Pfarrer Mederer und Frau
Antje Schneider für die feierliche Gestaltung des Requiems.

Ein Dankeschön auch an das Bestattungsinstitut Leeb.



Deine Kinder

Ein herzliches Vergelt's Gott

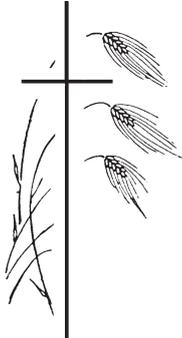
für die aufrichtige Anteilnahme in Wort und Schrift sowie für die Kranz-, Blumen- und Geldspenden beim Heimgang meines lieben Ehemannes, unseres guten Vaters, Schwiegervaters und Opas



Josef Gruber

* 07.11.1943 † 06.10.2023

Unser ganz besonderer Dank gilt:



- Herrn Pfarrer Mederer für die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes mit Mesner und Organistin
- Herrn Pfarrer Brand für die Begleitung der Aussegnung
- der onkologischen Praxis Dr. Schmidt/Dr. Schauenberg mit Team in Gunzenhausen für die jahrelange Begleitung
- der hausärztlichen Praxis Dr. Kessler mit Team in Georgensgmünd
- der urologischen Praxis in Weißenburg mit Team, vor allem Herrn Dr. Kurz
- dem Trompetenspieler Herrn Hausmann für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier
- der Tagespflege der Diakonie in Weißenburg für die fürsorgliche Betreuung
- dem Klinikum Altmühlfranken der Station A2 sowie der Palliativstation in Roth
- dem Pflegedienst Elbis in Spalt für die unkomplizierte Aufnahme und emphatische Pflege. Besonders hervorzuheben ist hier die herzengute Schwester Birgit, die meinen Mann mit voller Hingabe begleitet hat.
- der Freiwilligen Feuerwehr Enderndorf und dem Schützenverein Enderndorf für die zahlreiche Anteilnahme
- dem Bestattungsinstitut Leeb, vor allem Birgit Schernbacher
- Noudlsberger Hof, Gaststätte Brombachsee und Blumen Kittsteiner

In stiller Trauer:

Marianne Gruber und Kinder mit Familien
Ottmannsberg, im Oktober 2023

SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:

Rudolf Fuchs,
Hauptstr. 24,
91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen:

Stadtverwaltung Spalt

Erscheinungsweise/Auflage:

Monatlich 5.600 Exemplare

Verteilung:

Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungenau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info:

Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© Druckerei Fuchs

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung.

Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.



Geliebt und
unvergessen

* 29.11.1964 † 12.12.2003

BESTATTUNGEN GERALD LEEB

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

Wir begleiten Sie.

In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.

91174 Spalt - Hauptstraße 26
09175 / 9 08 689

91174 Spalt - Theilenberg
09873 / 94 83 58

91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2
09144 / 84 34

91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8
09831 / 80 999



Erich Tränkler
08.05.1939 - 04.10.2023

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn, Schulkameraden,
der Kolpingsfamilie,
Fr. Dr. Bertz, Herrn Pfarrer
Mederer, Herrn Hausmann
für die musikalische
Umrahmung und dem
Bestattungsinstitut Leeb.

Silvia, Erich, Conny
mit Familie



TOTAL
REGIONAL

Reparatur
UND
SERVICE

Kaffee AUS DER
EIGENEN
RÖSTEREI
AUCH UNVERPACKT ERHÄLTlich!



Konzepte UND
Kaffeemaschinen
FÜR
PRIVAT, GASTRO UND BÜRO
PASSEND FÜR JEDEN LEISTUNGSANSPRUCH

Caffe Limes GmbH & Co. KG · Zeppelinstr. 13 · 91187 Röttenbach · Tel. 09172 6858019
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 8.30 bis 16.30 Uhr · Sa.: 9.00 bis 12.00 Uhr